86STE JAARGANG No. 125 WOENSDAG 4 JUNI 1969

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



*Voor de radio en televisie hebben gisteravond woordvoerders van de vakbonden een verklaring afgelegd, waarin zij meedeelden, dat de algemene staking werd afgelast. Dit gebeurde door de heren A. Nita AHU-secretaris en H. Spencer, PWFC-voorzitter. (Foto: Robby Schouten).*

## Ontbinding parlement binnen 1 of 2 dagen

# Staten (14-6) geven regering vertrouwen

WILLEMSTAD — Met veertien stemmen voor en zes stemmen tegen — van De Drie ontbraken mevrouw C.C. Campman — Zielinski en de heer Ph. Romer — hebben de Antilliaanse staten gistermiddag na een debat van ruim zes uur de motie — Cathalina aanvaard. In dezelfde stemverhouding werd de motie-Abbad van de oppositie afgewezen. De motie-Cathalina hield in, dat de staten hun vertrouwen uit spraken in het door de regering gevoerde beleid, maar tevens ontbinding van hun college verzochten, om de weg klaar te maken naar nieuwe verkiezingen. Dit volgens het bestaande kiesreglement met de mogelijkheid tot stemmen bij volmacht. De motie van de heer S.D. Abbad (NVP) vroeg eveneens het uitschrijven van nieuwe verkiezingen, maar in overwegingen werd het regeringsbeleid gewaakt. Na de uitslag van de hoofdelijke stemming, beide keren aangevraagd door de heer H. Geerman (ex-PPA), legde ministerpresident C.D. Kroon een verklaring af. Daarin zegde hij toe, dat het ontbindingsbesluit van de staten binnen een of twee dagen klaar zal zijn. Volgens de staatsregeling betekent dit, dat binnen twee maanden nieuwe verkiezingen gehouden worden, terwijl de nieuwe staten binnen drie maanden bijeen moeten komen. Na de vergadering bleef het rustig in de stad. De belangstelling buiten het stadsgebouw was in de loop der uren verflauwd. Bij een enkel overheidskantoor kwamen de ambtenaren de straat op. Dit was de parlementaire finale van de onlusten, welke vrijdag Curacao in vuur en vlam hebben gezet. Morgen komt de eilandsraad bijeen om de situatie te bespreken.

## Morgen raad bijeen

Het statengebouw bleef gisteren gedurende de gehele vergadering van de staten streng bewaakt. De belangstelling op de publieke tribune werd tijdens de eindeloze beraadslaging iets minder.

### Reactie publiek

Mogelijk ook omdat uit de betogen duidelijk bleek, dat de koppen geteld waren en er geen enkele verrassing te verwachten was. Een enkele maal reageerde het publiek.

Eenmaal gebeurde dit wel zeer duidelijk, toen de heer Yarzaragay (AVP) uitriep, dat de zittende regering liever nog vandaag dan morgen moest aftreden. Op het applaus volgde een waarschuwing van de statenvoorzitter L.A. Abraham, die verklaarde, dat hij niet graag de beslissing wilde nemen de tribune te laten ontruimen.

Vakbondsleiders volgden de vergadering van a tot z. Toen premier Kroon klaar was met zijn verklaring gingen zij en bloc weg. Zij zouden meteen in vergadering gegaan zijn om hun standpunt te bepalen. Het staten-debat werd ook volledig uitgezeten door de Surinaamse minister Van Wijngaarden. Een deel der niet-Antilliaanse pers gaf in de loop der dag op. Opnamen werden gemaakt door de AVRO-tv uit Nederland.

### Binnen twee maanden

Als gevolg van het aanvaarden van de motie-Cathalina zal de gouverneur overeenkomstig art. 66 van de staatsregeling de staten onbinden. Het derde lid van dit artikel zegt: "Het besluit tot ontbinding behelst de uitschrijving van de verkiezing voor nieuwe staten binnen twee maanden en de bijeenroeping der nieuw gekozen staten binnen drie maanden".

Ondertussen gaat het normale leven op Curacao weer op gang wonen. De scholen zijn vandaag weer begonnen met uitzondering van de scholen aan het Brionplein. Ook zijn de examens hervat. Het personeel van bedrijven als de Dokmaatschappij en Texas Instruments ging vanmorgen weer aan de slag.

### Raad bijeen

Voor morgenmiddag twee uur is de eilandsraad van Curacao bijeengeroepen. Deze werd verleden week vrijdag door de gezamenlijke oppositie aangevraagd. Aan de orde komt het de ingekomen stuk Schrijven van de stichting Identiteit. Door de oppositie is aangevraagd het agendapunt: Bespreking arbeidsonrust op Curacao. De fractieleider van de NVP, J.M.G. Evertsz heeft aan gezaghebber E.J. Morkos het verzoek gedaan deze bijeenkomst voor de radio te laten uitzenden. Dit is gisteren ook gebeurd tijdens de vergadering van de staten.

Zie elders in deze editie — voor de verklaring van premier C.D. Kroon, de toespraak van gouverneur mr N.Debrot, de verklaring van de vakbonden en verslagen van de staten-vergadering.

## Algemene staking van baan

WILLEMSTAD. — De door de vakbonden van Curaçao en Arubu aangekondigde algemene staking, als de regering niet binnen een bepaalde termijn aftreedt, is van de baan. Voor radio en televisie evenals in een verklaring aan de pers wordt de arbeiders opgeroepen om vandaag normaal aan het werk te gaan.

De vakbonden hebben na een vergadering in Casa Sindical een korte verklaring uitgegeven. Deze luidt: „De vakbonden van Aruba en Curaçao delen hierbij mee dat binnen zeer korte tijd de staten zullen worden ontbonden en nieuwe verkiezingen zullen worden gehouden. Alhoewel de vakbonden zich niet met de motie van vertrouwen, die door de staten is aangenomen, kunnen verenigen, hebben zij toch besloten de algemene staking te laten vervallen in het algemeen welzijn van de Antilliaanse bevolking. Alle vakbonden doen een beroep op hun leden om morgen 4 juni (dus vandaag — red.) hun werkzaamheden te hervatten." Tot zover de verklaring.

**VOOR RADIO EN T.V.**

Deze verklaring werd om half negen voor radio en tv. voorgelezen. Dit gebeurde door de secretaris van de A.H.U., A. Nita, in het Papiamento, en door H. Spencer, P.W.F.C.-voorzitter, in het Nederlands. Het was voor het eerst sinds afgelopen vrijdagavond toen de heren Nita en E. Ong-A-Kwie voor de microfoon van Radio-Hoyer meedeelden, dat de vakbonden aan de regering een ultimatum van twee dagen stelen, dat woordvoerders van de vakbonden kans kregen voor de radio te komen.

## Voorlichting

MINISTER PRESIDENT C. D. Kroon heeft gistermiddag een persconferentie gegeven. Deze heeft anderhalf uur geduurd. Onze lezers treffen hierover niets aan in onze krant en hoogstwaarschijnlijk staat er ook geen letter over in de andere Antilliaanse dagbladen. De traditie, welke sedert afgelopen vrijdag zich ontwikkeld heeft zet zich dus voort. Vanaf genoemde dag was de Antilliaanse bevolking goeddeels aangewezen op buitenlandse nieuwsmedia om tenminste nog iets te horen van de gebeurtenissen in hun eigen land.

Deze bereidwilligheid van de premier om kennelijk alleen de niet—Antilliaanse pers te ontvangen komt in een enigszins vreemd daglicht te staan als men bedenkt, dat dezelfde bewindsman enige uren voor de persconferentie zelfs de volksvertegenwoordiging met een kluitje in het riet had gestuurd. Het enige concrete, wat hij toen meedeelde bestond uit de mededeling dat naar de regering wist, bij de ongeregeldheden twee mensen de dood hadden gevonden. Een opmerkelijk snelle constatering dat moet gezegd worden. Vrijdag grepen de onlusten plaats en ruim drieeneenhalve dag lateer weet de premier dit te vertellen.

Tijdens de persconferentie van gistermiddag zou de premier zelfs namen hebben genoemd van eventuele betrokkenen bij de onlusten. Deze bewindsman was ook zo vriendelijk min of meer te omschrijven hoe het brandstichten in zijn werk was gegaan.

Een vreemde gang van zaken, welke van weinig achting getuigt voor een volksvertegenwoordiging, die in meerderheid haar vertrouwen heeft uitgesproken in het beleid van de regering, waarvan de premier deel uitmaakt. Over de minachting voor eigen volk en pers zullen we maar niet spreken. Het kan ook bijna niet anders, bij een regering die de meeste comunicatie, media min of meer in haar zak heeft.

## Vliegveld in Biafra aangevallen

KOPENHAGEN — Nigeriaanse Mig-straalvliegtuigen hebben maandagavond een aanval gedaan op het Biafraanse vliegveld Oeli en een vliegtuig van de Scandinavische kerkelijke hulporganisatie Flughjalp ernstig beschadigd, aldus meldt een correspondent van Ritzau. Dit bericht is bevestigd door het hoofdkantoor van Flughjalp in Kopenhagen.

Het vliegtuig — een DC-6 — werd met een toestel van het rode kruis op het vliegveld Oeli kort na de landing aangevallen. In weerwil van het hevige aanvalsvuur werd de DC-6 gelost en daarna naar het oerwoud gesleept voor reparaties.

## Britse zeelieden in Athene vrijgelaten

LONDEN — Drie Britse zeelieden, die sinds 31 mei wegens „vijandig optreden" tegen de Griekse regering werden vastgehouden, zijn thans door de Griekse autoriteiten op vrije voeten gesteld. Dit is dinsdagavond door het Britse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt. De drie Engelsen zouden dinsdagavond naar Engeland terugkeren.

De Britten werden ervan beschuldigd vlugschriften tegen het Griekse bewind verspreid te hebben.

## Gouverneur: werken voor maar één doel

WILLEMSTAD—Gouverneur mr N. Debrot heeft gisteravond voor de radio en televisie een toespraak gehouden naar aanleiding van de recente gebeurtenissen. Hierbij volgt de toespraak van de gouverneur in extenso. "In deze tijd van beproeving stel ik het op prijs een enkel woord tot U te zeggen. Ik spreek tot U om dezelfde reden, waarom ik mijn reis naar Nederland heb onderbroken en wel om samen met U te zijn in deze moeilijke dagen en voor zover in mijn vermogen is te werken voor het welzijn van land en volk van de Nederlandse Antillen en het leed te verlichten van de zo velen, die op enigerlei wijze waren betrokken bij de ramp, die Curacao heeft getroffen. In de eerste plaats betuig ik mijn diepe medeleven met de nabestaanden van hen, die in de gebeurtenissen van 30 mei het leven hebben gelaten en spreek ik de hoop uit, dat de nodige maatregelen zullen worden getroffen voor allen die hun bestaanszekerheid hebben verloren.

Zoals U bekend, werden de betreurenswaardige gebeurtenissen van vrijdag jongstleden en al wat daarmede verband houdt, hedenochtend in eerste instantie in de Staten van de Nederlandse Antillen behandeld. Dit heeft geleid tot het besluit, dat de Staten worden ontbonden en vervroegde verkiezingen worden gehouden.

Ik meen, dat thans — nu deze belangrijke beslissing is genomen — het ogenblik is aangebroken met alle krachten en goede wil, die in ons zijn en conform de daarvoor in ons democratisch bestel aangewezen weg, te werken voor slechts een doel en wel het belang van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van het zo zwaar getroffen Curacao in het bizonder. Het gaat er nu om, dat zo spoedig mogelijk de stem van het volk van de Nederlandse Antillen in alle klaarheid en duidelijkheid wordt gehoord.

Ik doe daarom een beroep op een ieder in de gemeenschap van ons land om hun taken weder op te vatten, om zich volledig in te zetten voor een goed verloop van de binnenkort uit te schrijven verkiezingen, opdat de rust in alle opzichten terugkeert, opdat de verbittering plaats maakt voor bereidheid tot samenwerking en aan de wederopbouw van ons geliefd eiland kan worden begonnen.

Van deze plaats spreek ik ook mijn grote dankbaarheid uit jegens allen, die, op welke wijze ook, zich zo zeer en onder zo moeilijke omstandigheden hebben ingespannen om orde en rust te herstellen, branden te blussen en hulp aan de gewonden te verlenen.

Ik hoop en vertrouw, dat een ieder zich zal inspannen om terug te keren tot een geheel normaal en ordelijk maatschappelijk leven. opdat de getroffen buitengewone maatregelen zo spoedig mogelijk zullen kunnen worden opgeheven.

Ik wens U alle kracht en de zegen van de Almachtige in Uw streven naar de wederopbouw en continuering van een maatschappij, waarin orde en rechtvaardigheid zullen leiden tot welvaart van het volk van de Nederlandse Antillen in al zijn lagen zonder uitzondering en tot het geluk en welzijn van de individuele leden op al onze eilanden." Tot zover de Gouverneur.

## Dept. sociale-economische zaken treedt op tegen prijsverhogingen

WILLEMSTAD. — De waarnemend directeur van het departement sociale- en economische zaken heeft een bekendmaking verspreid warin importeurs, de groothandel, zowel als de kleinhandel, verboden wordt om levensmiddelen, groente, fruit en huishoudelijke artikelen tegen hogere prijzen te verkopen dan die welke golden op donderdag 29 mei 1969. In verschillende winkels werd de afgelopen dagen vooral vlees tegen een hogere prijs aangeboden.

*De gevolmachtigde minister dr E. Jonckheer — binnenkort gouverneur van de Nederlandse Antillen — heeft zondag een delegatie ontvangen van demonstranten, die een betoging hadden gehouden in Den Haag. Bij de foto de toekomstige gouverneur luistert naar de verklaring, welke een lid van de delegatie voorleest.*



## Dreigbrief Comité voor vrijheid of complete destructie Curacao

WILLEMSTAD — De redactie van de Amigoe ontving vanmorgen de volgende op 2 juni 1969 gedateerde brief in het Papiamento waarvan wij een vertaling laten volgen:

"Amigoe di Curacao
Spoed.

Gelieve door te geven aan de regering van de Antillen en de regering van Nederland dat indien de Antilliaanse regering niet onmiddellijk aftreedt, de Shell en het volk van Curacao opgeblazen zal worden met dynamiet STOP Dit is geen grapje STOP Wij hebben de middelen. Indien ons ultimatum niet op zijn bestemming komt, bent u verantwoordelijk STOP De gevolgen zullen voor u triest zijn STOP Comite voor vrijheid of complete destructie van Curacao". Tot zover de brief welke de Amigoe vanmorgen met de post ontving.

## Praag wil niet over invasie praten

PRAAG — De Tsjechoslowaakse communisten zijn tegen behandeling van de toestand in hun land op de communistische conferentie die donderdag in Moskou zal beginnen, zo blijkt uit een besluit van het centrale comité van de Tsjechoslowaakse communistische partij, dat tijdens de jongste plenaire vergadering is genomen en zondag over radio en televisie is gepubliceerd. De delegatie naar Moskou zou bestaan uit partijleider Husak, de leden van het presidium Lubomir Strougal, Stefan Sadovsky en Vasil Bilak, en de leden van het centrale comité Pavel Auersperg en Leopold Kovalcik. Het centrale comité heeft deze delegatie gemachtigd het werkdocument voor de conferentie te ondertekenen, ook als het niet eenstemmig wordt aangenomen.

## IVVV BESTAAT TWINTIG JAAR

BRUSSEL — Het IVV, het internationaal verbond van vrije vakverenigingen, viert volgende maand in Brussel op zijn negende wereldcongres zijn 20-jarig bestaan.

Dit congres, dat van 2 tot 8 juli wordt gehouden in het Brusselse congressenpaleis, zal o.m. de strijd van de vrije vakbonden voor vrede en democratie, voor de rechten van de mens en de vakbonden, en de noodzaak van een geharmoniseerde benadering van de internationale economische samenwerking door de vakbonden bespreken.

Bij het IVVV zijn 122 organisaties in 94 landen aangesloten, die met elkaar 63 miljoen werknemers vertegenwoordigen. Secretaris-generaal van de internationale organisatie (waarvan het Nederlandse NVV lid is) is de Nederlander Harm G. Buiter

## Unicef vergroot hulpverlening

SANTIAGO — Het bestuur van UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties, heeft op zijn vergadering in Santiago in Chili besloten 46 miljoen dollar uit te trekken voor 500 projecten voor hulp aan het kind en jongeren in 86 landen. Hiervan zullen 5.400.000 dollar worden gebruikt voor elementair onderwijs, bestrijding van analfabetisme en bescherming van moeder en kind in Latijns-Amerika. De Poolse professor Bosoesnik zal naar Hanoi gaan om de mogelijkheden van uitbreiding van de UNICEF-hulp aan de Noordvietnamese jeugd te onderzoeken.

## Gelijk

DE ANTILLEN gaan nationale verkiezingen tegemoet.

De stembusslag is gisteren al min of meer begonnen in de staten, waar op bepaalde ogenblikken politiek van het lagere soort werd bedreven. We zullen er in de komende weken wel meer van horen.

Verkiezingen betekenen, dat er propaganda wordt gemaakt. Het betekent ook, dat er in een democratisch land elke partij in wezen gelijke kansen krijgt. Op de Nederlandse Antillen is dat nog steeds een fantasie. Op Curacao staat het er op dit gebied helemaal beroerd voor. De huidige regeringspartij DP heeft immers bijna alle communicatiemedia tot haar beschikking. Op de eerste plaats de radio's welke aan zulke stringente bepalingen zijn gebonden, dat de eigenaren het wel uit hun hoofd laten om een andere partij dan de "officiele" aan het woord te laten. We hoeven slechts te denken aan het feit, dat de eigen nieuwsgaring, welke een der stations vrijdagavond deed besluiten vakbondsleiders kans te geven om de microfoon voor een ogenblik te gebruiken, niet bepaald op prijs werd gesteld door de autoriteiten, die daarop een verkapte censuur op de radio instelden.

Dan is er de tv. zoals bekend zijn de tv-stations in handen van de regering. Daar hoeft de DP ook niets te duchten. Dan blijft de krant nog over. Twee van de drie dagbladen zijn in handen van kopstun en van de DP.

Het zou van ware democratie getuigen als alle partijen bij de komende verkiezingen gelijke kansen kregen. In het programma van de overheidsvoorlichting bv. Dan bestaat er ook minder kans, dat de officiele voorlichters in de verleiding vallen om van deze media gebruik te maken. Wij zijn ervan overtuigd dat wij in dezen de heer Igaud aan onze kant vinden. Daarom blijven we hopen.

## Belachelijk

TIJDENS DE LANGDURIGE statenvergadering welke gisteren werd gehouden, bleek een der leden een voorliefde te hebben voor woorden als belachelijk en onbegrijpelijk. Nu is er genoeg te lachen op het ondermaanse, vooral als men als goed betaalde ambtenaar nog regelmatig een douceurtje krijgt om zijn volk te vertegenwoordigen. Het aantal statenleden, dat geen ambtelijke functie heeft is op een hand te tellen. In feite is dat een kwalijke zaak. Het kan de partijtrouw wellicht bevorderen, maar komt het algemeen belang niet altijd ten goede.

Zo zijn er wel meer belachelijke zaken in ons parlementaire leven. Een van de grootste is wel — om het zacht te zeggen, want hier grenst belachelijk zeer dichtaan immoreel — het systeem van het bij volmacht laten stemmen, zoals dit keer wordt bedreven. In het verleden is er al genoeg over geschreven, maar deze zaak heeft zoveel kwalijke gevolgen, dat er niet genoeg tegen kan worden gewaarschuwd. Tijdens de vergadering van gisteren sprak een der leden over de druk, welke dit systeem oplegt aan degene die bij het vuile politie spelletje betrokken wordt. De angst zijn broodwinning te verliezen. Een land dat een dergelijk systeem, dat corrumpeert, als officieel reglement handhaaft, vraagt vroeg of laat om moeilijkheden. Dat hadden zijn bestuurderen ondertussen wel mogen weten. Het is gewoonweg belachelijk en verontrustend dat deze les nog niet is geleerd. Of zou daaraan een algemene stemstaking eerst voor nodig zijn?

# Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
GEEN VOORSTELLING.
BOTICA'S:
Otrabanda: Central, tel.: 23281.
Punda: Juliana, tel.: 12400.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.40 Shazzan; 18.00 Science in action; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Volksontw. en Cultuur; 19.15 L'Oreal progr.; 19.30 Family affair; 20.00 I dream of Jeannie; 20.30 Adam 12; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TV-per luchtpost (voetbalwedstr. Ajax vs AC Milan); 22.30 Dragnet.
DONDERDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 13.00 te Suffisant (voor stadion).
MOBIELE BANK: 09.00 -10.00 te Sta. Maria;
10.00 - 11.00 te Stenen Koraal-Seroe Fortuna (st. pl. Kruispunt);
11.30 - 12.30 te Buena Vista;
14.00 - 15.00 te Brievengat (v/h bc);
15.30 - 16.30 te Zuid Bonam (v/h bc).
VERGADERING: 14.00 eilandsraad - vergaderzaal Staten.

# Venezuela verontrust over toestand op Curacao

CARACAS — „Wij zijn van oordeel, dat de Venezolaanse regering de plicht heeft tegenover de regeringen in Den Haag en Willemstad uiting te geven aan haar bezorgdheid over de huidige politieke situatie in de Nederlandse Antillen", zo schrijft het in Caracas verschijnende blad La Republica.

Het blad, dat de mening weergeeft van de voormalige regeringspartij Democratische Actie, vindt het van levensbelang voor de Venezolaanse economie dat de toestand op Curacao en Aruba weer normaal wordt, maar dat dit niet met geweld kan worden bereikt. Het blad stelt dat verdere conflicten kunnen worden voorkomen, als de regering, het bedrijfsleven en de arbeiders tot een akkoord komen, waarin aan „de gewettigde verlangens van de laatstgenoemden recht wordt gedaan".

BOSTON — De Hilton Hotels Corporation heeft in de eerste vier maanden van dit jaar een winst van 5,95 miljoen dollar of 0,83 dollar per aandeel gemaakt. In het overeenkomstige tijdvak van het vorige jaar werd 3,7 miljoen dollar of 0,53 dollar per aandeel verdiend. In de rest van het jaar zullen de resultaten waarschijnlijk ongunstig worden beinvloed door de geplande uitgaven voor reparaties en onderhoud. Toch zal de winst waarschijnlijk hoger zijn dan ooit tevoren.

**LONDEN — Een woordvoerder van Ford of Britain heeft medegedeeld dat de onderneming in de eerste vier maanden van 1969 tien procent meer autos heeft uitgevoerd dan in de overeenkomstige periode van 1968. In april, toen omvangrijke stakingen bij Ford plaats vonden, heeft zij 21,688 autos uitgevoerd, 57 meer dan in april 1968.**

INGEZONDEN STUKKEN

# Bidden en werken

Neemt u het mij niet kwalijk. Ik ben geen politicus en behoef niet te praten ter verdediging van eigen of partijpolitiek. Ik ben geen politieman of militair en behoef daarom niet te handelen naar opdrachten, die van buitenaf mij als individu moeten verdedigen. Ik ben geen lid van de rechterlijke macht en behoef daarom de maatschappij en het individu niet te verdedigen door toepassing van maatregelen op een ander of mijzelf. Begrijpt u mij goed, de politicus, de politieman, de militair en de rechter, ze zijn noodzakelijk in onze gemeenschap. Hoe zouden wij anders onze democratische rechten verdedigen?

Ik wilde alleen duidelijk maken dat ik praat als mens, burger in de Antilliaanse samenleving, mij één voelend met die. Ik praat als mens, voelend met die. Ik praat als mens, anderen, alleen op mijzelf. Want ik heb het zien aankomen en ben niet bij machte geweest er iets aan te veranderen. Natuurlijk kunt u stellen, dat dit niet mijn taak was, maar die van de overheid. Een standpunt, dat ik niet huldig.

Ik begrijp ook heel goed de gevoelens van de macamba's, die als eerste reactie, naar Europa terug willen. Wie zou niet hetzelfde denken? Ik schaam mij tegenover de ouderen en jongeren die, toen de remmen waren los geslagen, dingen deden, die ze nu zullen betreuren. Maar wie van ons is anders? Wie heeft niet weggeborgen zakjes buskruit die elk ogenblik kunnen ontploffen? Het is daarom mijns inziens dwaasheid onze inlichtingendienst of welke ook, het is onredelijk om wie dan ook, alleen schuld in de schoenen te schuiven.

Ik weet niet hoe of u zich gevoelt. Ik gevoel mij rot. Even rot als de ouderen en vooral de jongeren, die nu gevangen zitten of nog vrij rondlopen. Ik ben een deel van deze rotte gemeenschap waarin wij leven. Kunnen wij iets aan veranderen? Buiten de christelijke leer zie ik geen weg. En binnen die leer zou ik willen voorstellen elkaar geen verwijten of beschuldigingen naar het hoofd te slingeren. Het is niet de eerste keer in de wereldgeschiedenis dat een stad werd verwoest en weer opgebouwd. Maar voor dit laatste heeft men meer nodig dan schelden op diegenen, die de catastrofe veroorzaakten.

Rome staat er weer en wordt door miljoenen bewoond en bezocht. Rotterdam heeft een nieuw gezicht gekregen en is nu een economisch sterke stad. Daar heeft men een groep personen gehad die, reeds de dag na het bombardement en de beroving (of dacht u dat men dit daar niet had gedaan — vergeet het maar), plannen voor de wederopbouw maakten.

Naar mijn mening is dat de reden waarom alles zo snel werd opgeruimd en opgebouwd. En het kan, wat men mij vroeg, namelijk de jongeren in te schakelen bij het opruimen en niet dit werk uitsluitend aan gouvernementsinstanties over te laten. Het kan, ouderen als vrijwilligers op te roepen hun handen uit de mouwen te steken.

Betekent dit dat er geen onderzoek en rechtvaardige straf moet zijn? Dit is zeer zeker niet mijn bedoeling. Maar laten wij dit overlaten aan de instanties, die daartoe zijn aangewezen. Wij hebben een andere taak. Bidden en werken. Werken en bidden.

L. A. G. O. LASHLEY

## Onaanvaardbaar

Niet de eerste keer, maar velen kan men horen klagen dat na een of ander ongeluk de verzekeringen gauw een foefje vinden zich aan een en ander te onttrekken. En als de verzekering nu echt niets uitkeren tegen brand en vernieling, wie moeten dan helpen?

Het gevestigde gezag is verplicht tijdig alles in het werk te stellen om mens en eigendom in veiligheid te brengen. Dit maakt de zaak nog duidelijker als er van bevoegde instantie bevelen worden gegeven met achterlating van zaak en goed zich te verwijderen.

Vooral beschaafde lieden geven onmiddellijk gevolg aan de bevelen van de overheid.

Indien de daartoe bevoegde instantie het bevel uitvaardigt dat men zich dient te verwijderen met achterlating van zaak en goed, wie is dan aansprakelijk te stellen?

Er is iets dat niet strookt met een rechtvaardig denken.

Hoe kan allerwegen nieuw geluk en voorspoed beloofd worden, zolang niet duidelijk wordt gemaakt op welke rechtvaardige wijze de rechthebbenden de geleden schade vergoed wordt, doch integendeel, juist in deze droeve dagen, de kapotte harten eenzaam dreigen te worden opgeruimd met de puinhopen die er nog liggen en waarbij enkele duizenden werkloos zijn geworden.

W. MOENIRALAM

## Telefoonnummers

**AMIGOE DI CURACAO**
Alle afdelingen tot 17 uur. .24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur . . . . . . . .24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) . . . . . . . . . . . . .38219
O. Chatlein (F ung. hoofdred.) . . . . . . . . 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) . . . . . . . . . .38219
M.A. Winkel . . . . . . . . . . .12455
E.E. de Castro (chef adv. afd.) . . . . . . . . . .53376
A. Jeuken (fotograaf) . . . . .36972

**AMIGOE DI ARUBA**
Kantoor . . . . . . . . . . . . . . . .1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) . . . . . . . . . . .2950
A.M. Franken (fotograaf) . . .1639

**AMSTERDAM/ALPHEN A/D RIJN — De besturen van de nv vernis- en verffabriek v/h H Vettewinkel en Zn te Amsterdam en de nv Var esseau en Cie nv te Alphen van den Rijn delen mede, dat van het aanbod tot omwisseling van de aandelen van de bovengenoemde n.v.'s in aandelen International Coating Materials (I.C.M.) n.v. volgens het bericht d.d. 18 april in zeer ruime mate gebruik werd gemaakt en dat ook overigens aan de gestelde voorwaarden is voldaan. Het aanbod tot omwisseling wordt derhalve gestand gedaan. De oprichting van de houdstermaatschappij International Coating Materials (I.C.M.) n.v. heeft op 19 mei plaatsgevonden. Met ingang van donderdag 29 mei zullen de in genoemd bericht vermelde omwisselingskantoren met de uitreiking van de aandelen International Coating Materials (I.C.M.) n.v. aanvangen. Niet gemelde stukken zullen tot en met 29 augustus 1969 alsnog op de in hogergenoemd bericht vermelde voorwaarden worden geaccepteerd, aldus een communique.**

NEW YORK — Philips Morris Inc. heeft meegedeeld, dat zij haar bod op 10.881.000 aandelen Canadian Breweries Ltd. heeft verhoogd van twaalf tot 15 (Canadese) dollar per aandeel. Een functionaris van Rothman's Pall Mall Canada Ltd., die een belang van 11,7pct. in Canadian Breweries heeft, wilde geen onmiddelijk commentaar op het verhoogde bod van Philip Morris geven. Het bod betreft vijftig procent van de uitstaande aandelen van de Canadese brouwerij.

**BERGEN OP ZOOM — Asselbergs' IJzerindustrie en Handelmaatschappij N V stelt voor het dividend te hervatten met 5 pCt ( 1966: 5 pCt ) en aan de algemene reserve f 73.412 toe te voegen.**

# BEURS VAN NEW YORK

| | 3/6 | 2/6 |
|---|---|---|
| Aluminium Corp. | 78 1/4 | 79 |
| Amerada | 121 1/4 | 121 1/4 |
| Amer. tel. and tel. | 56 1/8 | 56 3/8 |
| Anaconda | 43 | 43 5/8 |
| Bethlehem Steel | 35 1/2 | 35 |
| Boeing | 43 1/2 | 44 |
| Brit. Am. Oil | 25 1/2 | 26 |
| Canadian Pacific | 87 1/4 | 88 |
| Caterpillar | 53 5/8 | 53 5/8 |
| Chrysler | 50 1/2 | 50 1/4 |
| Columbia Gas | 28 3/4 | 29 |
| North. Am. Philips C. | 47 5/8 | 48 |
| Dupont de Nemours | 168 1/4 | 138 1/4 |
| Westerban | 39 3/4 | 40 1/4 |
| Ford Motor | 50 1/8 | 50 |
| General Electric | 98 | 94 |
| General Motors | 80 3/4 | 80 3/4 |
| I.B.M. | 318 | 319 1/2 |
| Intern. Nickel | 37 1/2 | 37 3/4 |
| Intern. tel. and tel. | 54 | 54 5/8 |

| | 3/6 | 2/6 |
|---|---|---|
| K.L.M. | 70 | 70 1/2 |
| McDonnell Dougl. C | 32 5/8 | 32 1/2 |
| Monsanto | 49 1/2 | 49 3/4 |
| Nat. Cash. Register | 127 3/8 | 128 1/2 |
| Olin Mathieson | 30 1/8 | 30 1/2 |
| Pennsylv. Cental Co. | 53 3/4 | 54 3/8 |
| Phillips Petr. | 71 | 71 7/8 |
| Republic Steel | 44 1/2 | 44 |
| Reynolds Tob. | 40 1/2 | 39 7/8 |
| Royal Dutch | 52 3/8 | 52 5/8 |
| Sear Roubeck | 70 1/8 | 70 5/8 |
| Shell Oil | | 71 1/4 |
| Sperry Rand | 52 1/8 | 52 1/2 |
| Standard Oil of Cal. | 71 5/8 | 72 |
| Standard Oil of N.J. | 84 7/8 | 84 1/4 |
| Texas Instrum. | 124 1/2 | 124 1/4 |
| Twent. Century Fox | 30 | 30 |
| U.S. Steel | 45 1/8 | 44 3/4 |
| Westingh. Electric | 62 3/4 | 62 1/4 |

# BEURS VAN AMSTERDAM

| | 4/6 | 3/6 |
|---|---|---|
| Pc Ned '66-1 | 98 | 98 1/16 |
| AKU | 126.40 | 125.30 |
| Heinekens bel. en bel | 166.70 | 168.00 |
| Heineken's bier | 168.70 | 169.20 |
| Hoogovens | 114.90 | 113.60 |
| KZO | 168.20 | 169.20 |
| Philips | 71.30 | 70.80 |
| Unilever | 117.80 | 117.60 |
| Kon. Olie | 188.20 | 188.80 |
| KLM | 231.90 | 233.50 |
| KNSM | 115 1/4 | 116 |
| V. Ommeren | 228 1/8 | 230 1/4 |
| Scheepvaartunie | 120 | 120 1/4 |
| Alg. Bank Ned. | 291 | 291.50 |
| 1e Ned. Verz. Mij. | — | 735 1/2 |
| Nat. Nederlanden | 1161 | 1161 |
| Ngombezi | 86 | 86 |
| Albert Heijn | 214 | 214.00 |
| Bergh Jurgens | 184 | 185.00 |
| Bergoss | 582 | 582 |
| V. Berkel | 189 | 187 |
| Bols | 198 | 200.00 |
| Bredero Ver. Bedr. | 494 1/2 | 496 |
| Burhmann Tetterod | 640 | 642 |
| Bijenkorf-Beheer | 623 | 632 |
| Calve | 790 | 796 |
| Cur. Handelmij. | 156 | 157 |
| Elsevier | 633 | 625.00 |
| Fokker | 530 | 545 |
| V. Gelder | 152 1/4 | 152 3/4 |
| Gist-Brocades | 115.50 | 115.50 |
| V.D. Grinten | 287 | 290.00 |
| Hagemeijer | 131.50 | 130 |
| Indola | — | 21.40 |
| Internatio | 308 | 310 |
| Kon. Ned. Papier | 179 | 180 |
| Mueller | 367 | 370 |
| Naarden | 699 | 07 |

| | 4/6 | 3/6 |
|---|---|---|
| OGEM | 95 | 96.00 |
| Rijn-Schelde | 124 | 124 |
| EMS 1e | 29 | 29.00 |
| Scholten Honig | 67.50 | 67.00 |
| T. en D. Verblifa | 67.80 | 67.50 |
| Varossieau | — | — |
| VMF | 106 | 107 |
| Ver. Ned. Uitgersbe | 280 | 284.00 |
| Wereldhaven | 552 | — |
| Wessanen | 84.70 | 85.10 |
| Billiton 2e | 181.50 | 183.40 |
| Ant. Brouwerij | — | — |
| Ant. Verf | 174 1/2 | 174 1/4 |
| Aruba | 98 | 98 |
| Sur. Brouw. | — | — |
| Converto | 985 | 985.00 |
| Goldmines | 131 | 132.40 |
| IKA Bel. mij. | 252 | 250.00 |
| Interunie | | ..... |
| NEFO | 103.20 | 103.20 |
| Robeco | 258 | 258.40 |
| Rolinco | 233 | 233.50 |
| Utilico | 124.30 | 124.00 |
| Alcan Alum. | 32 | 32 |
| Ned. Ant. 6 1/2 '67 | 90 1/4 | 90 1/2 |
| Ned. Ant. 5 '60 | 84 | 84 |
| Ned. Ant. 4 1/2 '59 | 87 | 87 1/2 |
| Ned. Ant. 4 1/2 '62 | 81 | 81 1/4 |
| Pakhoed Holding | 104 | 103.00 |

| ANP indices | | |
|---|---|---|
| Intern concern | 134.6 | 134.2 |
| Industrie | 123.7 | 124.9 |
| Scheepv. | 86.5 | 86.0 |
| Banken | 124.6 | 126.2 |
| Handel | 125.9 | 127.8 |
| Algemeen | 127.3 | 128.1 |

# BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs opnieuw gedaald. De beurs gaf haar defensieve houding niet op. De zware strijd die de regering voert tegen de inflatie en het ontbreken van enig gunstig nieuws over vrede in Vietnam maakte het voor de beleggers niet aantrekkelijk. De markt sloot op het laagste peil van de dag. Er werden 1597 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 848 lager, 477 hoger en 272 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.190.000 stuks, de bedrijvigheid was niet groot. Dat er toch ongeveer twee miljoen aandelen meer werden verhandeld dan eergisteren kwam doordat de beursduur eergisteren korter was. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 930.78. De obligatie-omzet bedroeg 14.380.000 dollar.

AMSTERDAM — AKU, Philips en Hoogovens waren woensdag hoger. Unilever en Kon Olie prijshoudend. Scheepvaart was licht verdeeld. Bij de cultures was Amsterdam rubber opnieuw lager. Bij lokale aandelen viel Elsevier op door verder stijging.

# Oppositie: trof overheid tijdig maatregelen?

## Rigaud: geen censuur

**WILLEMSTAD — Van de regeringspartijen was het gisteren in de eerste ronde de heer S. Rigaud (DP), die een uitvoerig betoog hield naar aanleiding van het agendapunt: de gebeurtenissen op uCracao. Bij de oppositie trok men in twijfel, of de overheid op Curacao verleden week wel tijdig maatregelen had getroffen toen de eerste ongeregeldheden zich voordeden. „Bij de DP staat stemmenwinst primair", meende de heer Booi (COP). Verschillende malen zinspeelden leden van de oppositie op het feit, dat zij buiten het beraad gehouden waren, dat maandagmiddag plaats had nadat de vergadering van de staten was uitgesteld. Dit beraad zou gevoerd zijn in het paleis van de gouverneur.**

Aan de strakke gezichten van de demonstranten verleden week had men kunnen aflezen, dat zij zich behandeld voelden als tweederangsburgers, meende de heer Figaroa (UNA). Zij voelden zich de onderdrukte groep. Eindelijk is de uitbarsting gekomen, welke verwacht kon worden. Als een regering faalt, moet men zo wijs zijn af te treden. Hij noemde een aantal zaken op, welke als een litanie steeds weer bij de verschillende sprekers terugkeerden als het ontbreken van een deugdelijke ontslagregeling, de beheersing der prijzen door de overheid, de vaststelling van een minimum-loon, een werklozen-uitkering enz. Volgens hem had de regering gefaald in haar optreden op sociaal gebied. Een menswaardig bestaan, was de vraag die gesteld werd. Maar de regering had zich verscholen achter een vernisje van welvaart.

### Onrustig Aruba

De heer Figaroa wees op het feit, dat er ook op Aruba enige onrust is. Met name noemde hij het onderwijs. Hij nam het echter de leerkrachten zeer kwalijk, dat zij bij hun acties misbruik maakten van de leerlingen. Het leek er zelfs op, aldus de onderhavige kwestie in Arubaans vaarwater trekkend, dat men op deze manier de leerkrachten op Aruba gebruikt om het huidige bestuurscollege onder druk te zetten. Als Curaçao, zo vervolgde hij, doorgaat Aruba te koloniseren, dan zullen ook daar moeilijkheden uitbreken. De Nederlandse toezegging financiële steun te verlenen bij de heropbouw van Curaçao zou wel eens kunnen voortkomen uit schuldgevoelens. Alles resumerend kwam de heer Figaroa tot de conclusie, dat deze regering moet heengaan.

De publieke tribune ontlaadde zijn emotie in applaus, waarop de voorzitter begon aan een serie laatste waarschuwingen om bij herhaling de tribune te ontruimen. Dit is overigens niet gebeurd, waarmee grotere moeilijkheden voorkomen werden.

Vijftien jaar onvoldoende sociaal beleid heeft zich nu gewroken, aldus de heer Booi (COP). Het was een beleid, waarbij stemmenwinst primair stond. De moeilijkheden hadwindsman toonde zich een groot temet het molesteren van auto's enz. Toch werden geen tijdige maatregelen genomen. In plaats van in de nacht van 29 op 30 mei te proberen de partijen tot een vergelijk te brengen en politiële maatregelen te nemen, wachtte de regering eerst tot het eerste bloed vloeide en de eerste plundering plaats greep. Toen de ongeregeldheden aan de gang waren, kwam er geen geruststellend woord van de gouverneur, de premier of de gezaghebber. Dit alles bleef uit, aldus de heer Booi.

### Wankele basis

Deze regering kwam aan het bewind op de wankele basis van twaalf tegen tien stemmen, vervolgde hij. Daarna werd op kunstmatige wijze een grotere meerderheid opgebouwd door het overlopen van drie leden. Nu is ondertussen aan de regering elke meerderheid ontvallen als het volk een uitspraak zou kunnen doen. De vakbonden hebben namelijk en bloc het aftreden van dit kabinet geëist. Men moet dus aftreden.

Allen moeten zich verenigen om Curaçao en in feite de Nederlandse Antillen weer op te bouwen, betoogde de heer O. Croes (PPA). Naar zijn mening is het onjuist nu te gaan stellen, dat het sociaal beleid ontbroken heeft in de voorbije regeringsperiodes. Hij wilde in deze situatie niet ingaan op hetgeen er in de voorbije veertien jaar is gedaan.

### Lonen laag houden

Wel wilde hij een antwoord op de vraag of het juist is, dat de regering de hotel-directies bv opdracht heeft gegeven de lonen laag te houden. Dit was bij het onderhoud met de vakbonden van deze laatste kant beweerd.

Hij becritiseerde het beleid van Lago, waar men veel personeel bv. liet afvloeien in het kader van het moderniseringsproces. Maar dezelfde maatschappij trekt nu goedkope jonge krachten aan — LTS-ers — om die te laten werken.

Met de motie-Cathalina kon hij zich verenigen. Het volk moet nu de kans krijgen zich uit te spreken. Daarvoor is de PPA niet bang.

Helaas komt ook in dit debat de politiek om de hoek kijken, merkte de heer Rigaud (DP) op. Ook bij deze ernstige zaak. Hij herinnerde er aan, dat hij steeds had betoogd, dat men niet moet kijken, naar wat de bevolking onderling scheidt, maar naar datgenen, wat bindt.

Wie democratie accepteert, aanvaardt ook de gevaren welke aan vrijheid verbonden zijn, aldus de heer Rigaud. Het moet gaan om een vrijheid in gebondenheid met erkenning van de rechten van het individu. De veiligheid van persoon en goed moet verzekerd zijn.

Wat gebeurd is kan niet toegeschreven worden aan de arbeiders. Hij noemde het daarom onbegrijpelijk dat een dergelijk eminent persoon in de Antilliaanse gemeenschap als mgr Holterman in een interview met El Nacional had verklaard, dat de onlusten en wat er mee gepaard ging, het werk waren geweest van de ontevreden arbeiders. De bisschop had ontkend dat er op de Antillen communisten waren. Daar stond de verklaring van de vakbonden tegenover, dat het plunderen enz. niet was gebeurd door de demonstranten. Voor de heer Rigaud was het ongeveer wel duidelijk: extremistische elementen hadden jongeren misbruikt.

Dit DP-lid verwierp de formulering als zouden er bezettingstroepen op de Antillen zijn. Er gebeurde niets anders dan het herstellen van de orde. In dit verband moet men ook niet vergeten dat een deel van de mariniers bestaat uit Antillianen, merkte hij nog op.

Het moest hem verder van het hart, dat de Antilliaanse studenten zo irreëel gereageerd hadden. Juist deze regering had steeds de politiek nagestreefd om zoveel mogelijk jongelui met gemeenschapsgeld te laten studeren. Het is een bekend feit, dat Nederland de troepen niet stuurde om het DP-bewind op de been te houden, zoals de Antillianen in Nederland beweren.

De heer Rigaud wees er verder nog op, dat hij 's morgens via de radio had vernomen, dat er in Valencia in Venezuela 's nachts een supeermarket in brand was gestoken. De politie had vijf studenten gedood. Als men dit vergelijkt met wat hier is gebeurd, dan valt dit in het voordeel van het hier gevolgde optreden uit.

Ook kon hij zich niet voorstellen, dat er gesproken wordt van censuur. Aan de communicatiemedia wordt alle medewerking verleend. Het enige wat gebeurde, is, dat de radio niet alle mogelijke ongecontroleerde mededelingen uitzendt. Op de publieke tribune werd merkbaar gereageerd.

Natuurlijk worden er fouten gemaakt, waar mensen werken. Dus ook bij deze regering, die uit mensen bestaat en door feilbare mensen is gekozen. Maar het volk krijgt nu de mogelijkheid te oordelen. Laten wij de les trekken uit het gebeuren, spoorde de heer Rigaud aan. De verantwoordelijkheid moet niet afgewenteld worden. Daarom deed hij een beroep op allen hun schouders te zetten onder de gezamenlijke taak van de wederopbouw.

### Bepaalde wensen

**Na de heer Arends (AV), die slechts zeer kort sprak, hield de heer Chance (PPA) een kritisch betoog. De staking bij Wescar noemde hij een rechtvaardige zaak. Trouwens, op de gehele Antillen leven bepaalde wensen. Na de verkiezingen moeten er op de eerste plaats gezorgd worden voor een ontslagregeling, prijscontrole enz. Voor dit soort zaken had hij regelmatig gepleit, maar helaas had hij niet voldoende steun gekregen.**

Uit eigen ervaring had hij de mentaliteit van werkgevers als Lago meegemaakt, die een werknemer voor de keus stellen: take it or leave it. Daarom ook moest zo snel mogelijk een wet koomen welke de werkgevers verplicht een vakbond te erkennen. Als men dit niet wil, dan is het beter dat dergelijke bedrijven maar niet naar de Antillen komen.

Het is nu niet de tijd schuldigen te gaan aanwijzen voor het gebeuren. Wel bepleitte hij een onderzoek in te stellen naar het feit of de inlichtingendienst deze onlusten niet had verwacht. Dit broeide immers al langer, aldus de heer Chance. Of had men dit niet doorgegeven aan de regering? Heeft de leiding van het apparaat, dat de bevolking moet beschermen het nodige gedaan, vroeg hij zich nog af.

Een beroep op de Bonaireanen om mee te werken werd gedaan door de heer Bernabela (DP). Zij moeten meewerken aan de heropbouw van Curaçao.

Vervolgens beloofde de heer Finck (PPA) de toehoorders, dat hij zijn beschouwing kort zou houden. Deze bijeenkomst wordt gekenmerkt door één zaak: de bereidheid te spreken over de rechtspositie van de arbeider, verklaarde hij. Ook hij zag in dit geval geen andere mogelijkheid dan de kiezers de kans te geven hun stem uit te brengen. „Bij nieuwe verkiezingen zullen velen van ons niet terugkeren", profeteerde de heer Finck. Hoewel hij niet verder wilde ingaan op de oorzaken van de onlusten, toch moest hij wel zeggen dat de directie van Wescar grote schuld eraan draagt.

Voor deze directie, aldus de heer Finck, betekent arbeidsrust kennelijk, dat je met de arbeiders alles kunt doen, want zij zijn toch rustig. Met deze opmerking kwam een einde aan de eerste ronde van het debat.

# Regering geeft onverwijld gevolg verzoek staten

**WILLEMSTAD. — Na het debat in de staten over de twee moties waarbij de D.P.-motie werd aangenomen, legde premier C. D. Kroon een korte verklaring af. Daarin zegde hij toe onverwijld gevolg te geven aan het verzoek de staten te ontbinden en nieuwe verkiezingen voor de staten uit te schrijven. De minister-president dankte voor het door de staten uitgesproken vertrouwen in het gevoerde beleid.**

PremierKroon richtte zich met de volgende bewoordingen tot de staten: „Naar aanleiding van de aanvaarding van de motie welke door het lid van uw staten de heer mr Catalina werd ingediend, moge ik namens de regering het volgende verklaren. De regering is erkentelijk dat de staten haar in de gelegenheid willen stellen zich tegenover de staten te verantwoorden en inlichtingen te verschaffen wanneer de regering over enkele dagen over meer exacte gegevens beschikt betreffende de situatie van de laatste dagen en de omvang van de catastrofe welke Curaçao heeft getroffen."

**DANK VOOOR VERTROUWEN**

„Voorts is de regering dank verschuldigd aan de staten voor het vertrouwen dat uw college heeft uitgesproken in de regering met betrekking tot het door haar gedurende een reeks van jaren gevoerde beleid op sociaal, economisch en cultureel gebied. Aan de uitnodiging van uw staten om binnen de kortst mogelijke termijn de staten te ontbinden en nieuwe verkiezingen voor de staten uit te schrijven zal de regering onverwijld gevolg geven.

„Ook de regering is van oordeel dat de democratie in ons land het best gediend wordt wanneer het regeringsbeleid van de afgelopen jaren onder de gegeven omstandigheden niet alleen aan het oordeel van de huidige volksvertegenwoordiging wordt onderworpen, doch ook en in de eerste plaats aan het oordeel van het volk zelf, en wel door middel van algemene verkiezingen."

**NAAR BESTE WETEN**

„De regering heeft steeds naar beste weten gehandeld en in de vaste overtuiging dat zij met inzet van de haar ten dienste staande krachten en middelen datgene voor de Nederlandse Antillen heeft nagestreefd dat onder de gegevenomstandigheden haalbaar was. Het beleid der regering kon niet gericht zijn op het gunstigst denkbaar resultaat op korte termijn.

„De regering heeft gemeend geleidelijk naar gelang de beperkte mogelijkheden van ons land zulks in een aanvankelijk neergaande economie toelieten, duurzame voorzieningen op te bouwen, en voor de onderscheidene groepen van onze samenleving, doch in het bijzonder voor de economisch zwakkeren in toenemende mate een leefbaar klimaat te scheppen."

**MEER DAN VOLDOENDE**

„De gebeurtenissen van de laatste dagen welke de regering met smart en teleurstelling hebben vervuld, zijn meer dan voldoende reden voor de regering om zich af te vragen of de mening van de staten ten aanzien van het gevoerde regeringsbeleid, ook vandaag opnieuw tot uitdrukking gebracht in een motie van vertrouwen, ook door het volk van de Nederlandse Antillen wordt gedeeld. De regering is zich dan ook bewust van haar democratische plicht om door het uitschrijven van verkiezingen voor de staten, het volk op de kortst mogelijke termijn gelegenheid te geven zich terzake uit te spreken." Tot zover de verklaring van premier Kroon.

# Bonden bij gouverneur

WILLEMSTAD. — Gouverneur mr N. Debrot heeft gistermiddag de gezamenlijke vakbonden van Curaçao en Aruba ontvangen. Dit gebeurde om vijf uur. Later op de avond legden de vakbonden voor radio en tv een verklaring af, waarin de aangekondigde algemene staking werd afgelast.

# GEEN VERKIEZING MISS CURACAO

WILLEMSTAD — Van het toeristenbureau vernemen wij, dat de verkiezing van Miss Curacao, welke 14 juni zou worden gehouden, wegens de recente gebeurtenissen op Curacao, geen doorgang vindt.

# Memorandum soc./econ. zaken aan handelaren

WILLEMSTAD. — Het departement van sociale- en economische zaken heeft aan de handelaren een memorandum gestuurd waarin wordt gesteld:

1. „Nog verschuldigd loon over de afgelopen maand moet in ieder geval worden betaald.
2. Tegoed aan vacantie moet in ieder geval worden uitbetaald indien de werknemer niet in dienst kan worden gehandhaafd door verlies van het bedrijf.
3. Volgens de thans geldende wetgeving is hier sprake van een risico, dat de werkgever niet kan voorzien en is er geen verplichting tot in dienst houding en doorbetaling van het loon. Er is n.l. sprake van een typisch geval van overmacht.
4. Gesuggereerd wordt om waar mogelijk de werknemers tegemoet te komen door hun alsnog een maand het normale loon te betalen en preferentie te geven voor plaatsing wanneer de bedrijfsuitoefening kan worden hervat".

# Min. Bikker: wel degelijk bemiddeld

**WILLEMSTAD. — De regering heeft alle mogelijke moeite gedaan om te bemiddelen in het conflict dat tussen de vakbond en Wescar heeft bestaan. De bemiddeling was echter aanvankelijk zonder resultaat. Dit verklaarde de minister van sociale en economische zaken J. A. C. Bikker gistermiddag in de staten.**

De bewindsman verwees naar de recente begrotingsbehandeling, waarbij de meerderheid zich achter het sociale beleid had geschaard. Hij citeerde uit de antwoorden welke hij toen had gegeven naar aanleiding van vragen over onder meer het loon- en prijsbeleid. De prijzen van de goederen werden grotendeels door factoren in het buitenland bepaald, had hij toen verklaard. Het is in het belang van de werknemers zelf, zo had hij toen ook gezegd, als de loon-ontwikkeling zo vrij mogelijk is.

Minister Bikker rekende de staten voor, dat dit kabinet nog eigenlijk anderhalf jaar voor de boeg heeft om het toegezegde sociale beleid te realiseren. Voor deze resterende tijd waren diverse toezeggingen op dit gebied gedaan.

Desgevraagd deelde minister Bikker nog mee, dat vanaf de eerste dag van het eerste conflict bij Wescar op alle mogelijke wijzen bemiddeld was. Ook tijdens de tweede staking had men dit geprobeerd. Op donderdag was de afspraak gemaakt, dat de partijen elkaar zouden ontmoeten. Dit had een overeenkomst op vrijdagmiddag tot gevolg.

# Handelaren moeten schade, enz. opgeven

**WILLEMSTAD. — Het departement van sociale en economische zaken heeft een formulier opgesteld dat aan de handelaren zal worden aangeboden wier zaken tijdens de recente ongeregeeldheden totaal vernield zijn geworden of schade hebben geleden. Op het formulier moet o.m. de aard en de grootte van de geleden schade worden ingevuld, waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen: schade aan gebouw, schade aan winkelinrichting. Tevens moet worden ingevuld hoeveel arbeidsplaatsen er verloren zijn gegaan bij hun respectieve zaken.**

Van het bestuur van de Kamer van Koophandel gaat het dringende verzoek uit aan de handelaren om zo spoedig mogelijk de uitgereikte formulieren in te vullen en in te leveren bij de secretaris van de Kamer. Voorzover de handelaren de enquête-formulieren nog niet hebben ontvangen, kunnen zij deze verkrijgen bij het kantoor van de Kamer (Pietermaaiweg 21).

*Oppositie een van verlangen aftreden regering:*

# Arubaanse politiek in Antilliaanse statenzaal

## *Rigaud kapittelt pers*

WILLEMSTAD – De tweede ronde van het staten-debat over de recente onlusten kenmerkte zich door zeer felle aanvallen van leden van de oppositie op de regering. Daarnaast leek het of de verkiezings-strijd al begonnen was door de politiek, welke er bedreven werd. Tenslotte verwarden verschillende spekers de statenzaal met die van de Arubaanse eilandsraad, zodat het eigenlijke onderwerp soms ver op de achtergrond verdween.

Mr Cathalina bleek erg optimistisch toen hij de verwachting uitsprak, dat de gehele staten zijn motie zouden onderstrepen. In feite was het besluit van de beide aan de orde zijn de moties — die van mr Cathalina en Abbad — gelijk. Alleen de overwegingen verschilden enigszins, vergemakkelijkte hij de zaak.

Ook de heer Geerman (ex-PPA) hield het bij de toekomst: als deze regering maar de voetstappen van de huidige regering volgt op sociaal gebied, dan zou het wel voor elkaar komen. Blij was de heer Voges (een van de Drie) met het antwoord van de regering.

### In rug schietent

De heer Abbad (NVP) bleek niet overtuigd door de regering, waar deze verzekerd had, dat het niet de bedoeling was geweest de lonen laag te houden om industrievestigingen aan te trekken. Het moest hem van het hart, dat hij geen leiding bij de politie had gezien. "Wij zeggen, wat we zien", merkte hij laconiek op. Of betekent goede leiding soms, dat mensen in hun rug geschoten worden, vroeg hij zich af.

Al jaren lang worden sociale beloften gedaan. Al lang wacht men op een minimum-loonregeling. Het geduld van de arbeiders raakt echter eens op. Vervolgens ging hij nader in op de motie-Cathalina. Hij kwam tot de conclusie, dat de beide moties misschien wel ergens iets gelijk hadden, maar niet veel.

Hoe lang moeten de staten wachten op het rapport over de ongereldheden, wilde hij weten. Overigens hebben de staten dit rapport niet nodig. Zij kunnen zo ook oordelen. Uit deze kennis volgt een conclusie: de regering dienst af te treden.

De heer Abbad kon zich ook niet verenigen met de overweging, dat de regering in de gelegenheid moet worden gesteld omstandige voorlichting te geven over het gebeuren. Het is nu 3 juni, merkte hij op. Dan is er toch wel voldoende tijd geweest om inlichtingen te in te zamelen. De regering heeft niet zoveel gedaan om de sociale, economische en culturele ontwikkeling van de Antillen te bevorderen, meende hij. Daar was sprake van in de motie- Cathalina. Om al deze redenen kon hij niet de motie van dr Cathalina steunen.

### Niet uitgenodigd

Hoeveel doden zijn er gevallen, hoeveel gewonden, hoeveel mensen zijn er gearresteerd, waren de vragen van de heer Figaroa (UNA). Deze mededelingen had hij van de regering verwacht. Hij behoorde immers niet tot de gelukkigen die op het Fort worden uitgenodigd, sneerde hij.

Het verwijt aan de regering, dat Curacao het eiland Aruba koloniseert kon de heer O. Croes (PPA) niet begrijpen. Een paar jaar geleden zei dezelfde oppositie, dat Curacao de dupe was van Aruba.

### Aan Bisschop toegediend

Ook ditmaal was de heer Rigaud (DP) niet kort van stof. Daarbij maakte hij zich vooral druk over de onjuiste manier waarop de Venezolaanse pers zijn berichten geeft. Dit in verband met uitlatingen welke aan de eminente bisschop van Willemstad vaselijk zij toegedicht. Hoewel de rest van het interview dus ook wel niet zo betrouwbaar zou zijn kon hij niet nalaten er toch iets uit te citeren.

Dit ging niet zo vlot, omdat hij werd onderbroken, toen hij een bepaald Spaans werkwoord wilde gaan uitleggen. Op niet mis te verstane wijze werd hem van de publiek tribune toegeroepen zijn mond te houden.

### Berichtgeving

De heer Rigaud ging uitvoerig in op de berichtgeving in een plaatselijk blad (Amigoe,red), met betrekking tot paraatheid van Amerikaanse oorlogsschepen. Dat zou dan wel van een of andere persagentschap komen, dit bericht, maar in de huidige gespannen sfeer moet men met dergelijke berichten bedachtzaam zijn en niet zo maar plaatsen, las hij de les. Men moet zich van zijn grote verantwoordelijkheid bewust zijn, kapittelde hij. (De Amigoe gaf als bron de NBC; red.)

De heer Rigaud zette ook uiteen, waarom hij de motie mede ondertekende had. Dit was de snelste manier om het doel — nieuwe verkiezingen — te bereiken. Of hij in de staten zou terugkeren, interesseerde hem niet zo erg, betoogde hij. We zijn immers allemaal mensen van het moment. Aller doel moet wel zijn een goed land op te bouwen.

### Frustraties

Ook de heer Arends had weinig goede woorden over voor de regering. De gebeurtenissen van verleden week waren het uitbarsten van frustraties geweest. Deze mensen voelden zich verwaarloosd en zo waren zij ervoor gekomen.

Voor de heer Chance was het kennelijk een goede gelegenheid enige politieke appeltjes te schillen. Hij deed het met het nodige vuur. Degene die nu het hardst schreeuwen over het gebrek aan een sociaal beleidzijn niet altijd zo sociaal voelend geweest. Zij hebben indertijd het stakingsverbod gehandhaafd, verklaarde hij. Zo merkte hij nog op dat maandag bijna een staking was uitgebroken bij het WEB op Aruba. De spreker citeerde zijn collega Figaroa kennelijk op onjuiste wijze, daar deze meteen reageerde.

Volgens de heer Chance had deze gezegd, dat de eisen van de leerkrachten op Aruba onredelijk waren. Zij waren echter al zes maanden door gedeputeerde Betico Croes bedrogen. Hun acties waren dus begrijpelijk.

Ook de liefdesverklaring van de heer Yarzagaray voor Curacao nam de heer Chance met een stevige korrel zout. God beware Curacao van een AVP-bewind, aldus de spreker.

Voor de heer Arends had deze spreker de mededeling in petto, dat die een vertegenwoordiger van het kapitalisme op Aruba is. Na een korte opmerking van de heer Bernabela kon daarop premier Kroon voor de tweede maal aan het woord komen.

# Oproep NVP

WILLEMSTAD. — De NVP heeft vandaag een dringende oproep gedaan aan alle Curaçaoënaars, ook die in den vreemde, om zoveel mogelijk te investeren in eigen land. In dit verband pleit de partij voor de uitgifte van een of andere soort overheidscertificaten, die iedereen kan kopen. Met de opbrengst zou een opbouwfonds kunnen worden gevormd.

Ook doet de partij een beroep op mensen die nog werk of andere bronnen van inkomsten hebben, te denken aan de werklozen die er waren en aan degenen, die nu zonder werk zijn gekomen, om een deel van hun inkomsten af te dragen voor hulp aan de noodlijdende bevolkingsgroep.

De NVP acht de tijd nu aangebroken om blijk te geven van zijn liefde voor zijn land en zijn volk en van zijn vertrouwen in zichzelf en in zijn land. Men moet dit vertrouwen tonen omdat anderen hun vertrouwen herkrijgen, aldus de oproep.

# Trekking van landsloterij normaal door

WILLEMSTAD. — De twaalfde trekkisg van de landsloterij zal morgen normaal doorgang vinden, aldus deelde de directeur van de landsloterij de Amigoe desgevraagd mede. Voor de doorverkopers van lootjes werd de mogelijkheid geopend om tot vanmiddag twee uur de lootjes die zij nog niet verkocht hebben of die zij verwachten niet te kunnen verkopen in te leveren. De overgebleven lootjes gaan volgens de normale gang van zaken naar de accountantdienst.

Het gebouw van de landsloterij liep tijdens de ongeregeldheden op vrijdag jl.. betrekkelijk weinig schade op. De schade wordt geschat op achthonderd tot duizend gulden.

In de grote ruiten van de kamer waarin de trekking plaats vindt, zitten enkele gaten. In het gebouw heeft men flessen met vloeistof dat naar terpentijnolie rook.



# Dienst wederopbouw door bc ingesteld

WILLEMSTAD — Van het Curacaose bestuurscollege ontving de Amigoe het volgende communiqué:

„Na de zware ramp welke ons eiland heeft getroffen heeft het bestuurscollege van Curacao zich onmiddellijk beraden welke maatregelen getroffen kunnen worden om op zo kort mogelijke termijn een begin te maken met de geestelijke en materiële wederopbouw van Curacao".

„Het bestuurscollege heeft derhalve besloten de volgende maatregelen te treffen:

I. Er is ingesteld een Dienst Wederopbouw welke tot taak zal hebben op korte termijn concrete voorstellen te doen aan ons college op welke wijze de opbouw van Willemstad zo spoedig mogelijk en zo efficiënt mogelijk ter hand genomen kan worden.

Met de leiding van de dienst wederopbouw is belast het hoofd van de dienst Openbare Werken ir Hodgson. die bijgestaan zal worden door drs C. T. J. Römer voor wat betreft de sociaal- en economische aspecten en dr A. F. Paula voor wat betreft de geestelijke en maatschappelijke aspecten. Voor deze dienst is een instructie vastgesteld. Aan de hoofden van bedrijven, diensten, bureaus en afdelingen van het eilandgebied is opgedragen medewerking en zonodig voorrang te verlenen. De dienst wordt gehuisvest in het pand (benedenverdieping) Scharlooweg 160.

De bij deze dienst werkzaam te stellen staf zal worden aangetrokken uit het personeel van het eilandgebied. De dienst zal ook de medewerking van particuliere instellingen bij de vervulling van haar taak kunnen betrekken. Tezijnertijd zal de eilandsraad benaderd worden voor de nodige credieten.

2. Voor het gehele eilandspersoneel, dus ambtenaren werklieden en arbeiders geldt dat wanneer zij tengevolge van de opruimingswerkzaamheden, welke thans worden uitgevoerd een ongeval krijgen deze personen zullen krijgen.

a. bij bijvende invaliditeit een uitkering van ƒ 50.000.—;

b. bij overlijden een uitkering van ƒ 25.000.— voor de nabestaanden waarbij de voorzieningen ingevolge de overige wettelijke regelingen onverkort toepassing vinden.

Het bestuurscollege heeft het hoofd van de Dienst Openbare Werken gemachtigd de nodige maatregelen te treffen tot het slopen van gebouwen en of delen daarvan, waarbij gevaar voor instorten aanwezig is. Bovendien is machtiging verleend tot het opruimen van auto-wrakken, puin, enz. van de openbare weg.

4. Het bestuurscollege heeft besloten, ingeval een Rampenfonds tot leniging van de financiële consequenties direct geleden en te lijden door de werknemers van door brandstichting c.q. plundering getroffen ondernemingen, in het leven wordt geroepen, een nader vast te stellen bedrag door het eilandgebied in voornoemde fonds zal worden gestort". Tot zover het persbericht van het Curacaose bc.

# Telegram SOB aan Tweede Kamer

ORANJESTAD. — Tijdens de debatten die gisteren in de Tweede Kamer over de situatie op Curaçao werden gehouden bleek dat de Samenwerkende onderwijsbonden op Aruba (SOB) afgelopen maandag aan de Nederlandse vice-minister-president, drs Bakker, een telegram hebben gezonden waarin de SOB vraagt of, wanneer er eventueel iets op Aruba zou gebeuren, de Nederlandse regering bereid zou zijn de eventuele financiële consequenties te dragen, zoals het verbreken van contracten, en eventueel bereid zou zijn voor vervoer te zorgen.

Desgevraagd deelde een woordvoerder van de SOB mede dat dit telegram inderdaad verzonden werd. Hedenmorgen ontvingen de Samenwerkende onderwijsbonden een telegram van het Nederlandse Tweede Kamerlid Vonhof waarin deze bevestigde dat het telegram aan drs Bakker in de kamer ter sprake werd gebracht waarbij drs Bakker zei dat dit telegram zijn aandacht heeft en hij eventueel hieruit de consequenties zal moeten trekken.

# Symbolische bijdrage Antilliaanse studenten

DEN HAAG. — Enkele Antilliaanse studenten uit Leiden die anoniem wensen te blijven, hebben een cheque gezonden naar het kabinet van de gevolmachtigd minister van 250 Ned. gld met het verzoek, dit bedrag aan de Antilliaanse regering aan te bieden. Dit is, zo schreven zij. een symbolische bijdrage, „dat ze zich zullen inzetten voor het herstel van de grote schade die ons allen heeft getroffen".



*Statenlid Bikker diende toen motie in*

# Elf jaar (minus 3 weken) geleden werd Statencollege ook ontbonden

WILLEMSTAD.– Sinds het instellen van het statuut is het de tweede maal dat de staten van de Nederlandse Antillen werden ontbonden en dat er vervroegde verkiezingen worden gehouden. Voor de eerste maal gebeurde dat – op drie weken na – precies elf jaar geleden: op 23 juni 1958.

In datzelfde jaar zouden de periodieke verkiezingen voor het samenstellen van dit college hebben moeten plaats vinden op 6 oktober. Maar door het besluit van de staten om het college te ontbinden, werden de verkiezingen vervroegd en werden zij voor 1 september 1958 uitgeschreven. De aanleiding was in eerste instantie de uitzetting van de Nederlandse journalist, De Wit, die in dienst was bij de Beurs- en Nieuwsberichten, en de affaire-Croes.

De Amigoe schreef op 21 juni 1958 naar aanleiding van een en ander:

"In de uitzettingszaak wenste de regering een journalist, die zij ervan beschuldigde de belangen van het land grotelijks geschaad te hebben, niet voor de onafhankelijke rechter te dagen om zich voor zijn journalistieke daden te verantwoorden. Zij gaf de procureur-generaal wel opdracht hem zonder vorm van proces het land uit te zetten. Waar de regering een politiek lichaam is, en zo goed als alle aan het adres van de journalist gerichte verwijten zaken betreffen die een politiek karakter droegen, stond de regering uiterst zwak en was speciaal de argumentatie van de minister van justitie wel bijzonder weinig overtuigend."

### Nog zwakker

"In de affaire-Croes staan regering en regeringspartijen zo mogelijk nog zwakker. Een eilandsbestuurder die ten koste van een arbeider een malversatie pleegt, en daarvoor volkomen normaal voor de rechter moet verschijnen, die hem tot een vrijheidsstraf veroordeelt, wordt door een lid van de regering een martelaar genoemd en een slachtoffer van politieke naijver. De man krijgt tenslotte huisarrest en blijft in zijn functie van waarnemend gezaghebber met behoud van salaris gehandhaafd."

### Niet bonafide

"Het dunkt ons wel duidelijk dat de wens om het Statuut te herzien ten einde journalisten wier geschrijf wordt aangevochten zonder vorm van proces uit het land te kunnen zetten, en politieke medestanders uit handen van de rechter te kunnen houden, niet bonafide genoemd kan worden en in de boezem van het Rijkskabinet weinig g nade zal vinden. Wanneer de Antilliaanse politieke leiders immers het recht naar hun believen gaan hanteren en aanpassen aan de eisen van hun partijpolitiek, is het volk aan een volkomen willekeur overgeleverd en ontstaat er een sfeer van rechteloosheid waarin het voor geen mens aangenaam meer is te leven, omdat hij zich doorlopend bedreigd voelt."

"Het kan nooit de bedoeling zijn van het Statuut een dergelijke situatie te bevorderen. Om die reden zijn wij bezorgd over de actie van de Statenleden, die het statuut willen gaan herzien. Wij achten een dergelijke herziening op dit ongelukkige moment, uitgesproken tegen het landsbelang. En bij het welzijn van het land hebben ook zij belang, die thans het Statuut op de helling willen zetten ten einde meer bewegingsvrijheid te krijgen bij hun pogen een gecamoufleerde machtsstaat in het leven te roepen. Ook zij, want rechtsverkrachting werkt altijd als een boemerang die eens hen zal treffen, die deze zelf wierpen."

Tot zover de Amigoe in een commentaar op 21 juni 1958, waaruit men een beeld kan krijgen van de gebeurtenissen die hebben geleid tot de ontbinding der staten van dat jaar.

### Motie-Bikker

Drie dagen later reeds, op 24 juni, werd een motie van de heer J.A.O. Bikker om over te gaan tot ontbinding van de Staten, aangenomen met twaalf stemmen voor en negen stemmen tegen. Het was de regeringscoalitie toen duidelijk te doen om het stellen van een duidelijke daad van misnoegen over het standpunt van de Rijksregering inzake de uitzettingszaak.

De motie van de heer Bikker luidde:

"De Staten van de Nederlandse Antillen in openbare vergadering bijeen op dinsdag 24 juni 1958:

OVERWEGENDE, dat op 29 december 1954 het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden in werking is getreden;

OVERWEGENDE, dat sedert de inwerkingtreding van de bij het Statuut tot stand gekomen nieuwe rechtsorde, bij herhaling meningsverschillen zijn ontstaan tussen de Regering van de Nederlandse Antillen en de Regering van het Koninkrijk, omtrent de interpretatie van enige bepalingen van het Statuut;

OVERWEGENDE, dat deze meningsverschillen hoofdzakelijk zijn ontstaan, omdat door orgaan van het Koninkrijk aan de bepalingen van de bestaande wettelijke regelingen een zodanige uitleg wordt gegeven, dat de bij het Statuut aan de Nederlandse Antillen gegeven autonomie belangrijk wordt beperkt en de bevoegdheden van de autonome regering worden verkort;

OVERWEGENDE, dat een dergelijke interpretatie in strijd is met hetgeen begrepen en overeengekomen werd tussen de vertegenwoordigers van de drie landen die het Koninkrijk der Nederlanden vormen, tijdens de gevoerde onderhandelingen en besprekingen, die aan de totstandkoming van het Statuut zijn vooraf gegaan;

OVERWEGENDE, dat overigens ter gelegenheid van het zoeken naar een oplossing van de ontstane verschillen, de van Nederlandse zijde aangenomen houding zodanig is, dat daardoor de indruk wordt gewekt, dat de Rijksdelen overzee en met name de Nederlandse Antillen, niet in een nevengeschikte, doch in een ondergeschikte positie zouden staan ten opzichte van Nederland;

OVERWEGENDE, dat uit de motie aangenomen door de staten op 29 januari 1958 de bezorgdheid van dit college over deze gang van zaken blijkt;

OVERWEGENDE, dat een en ander de staten van de Nederlandse Antillen thans tot de overtuiging heeft gebracht, dat het gewenst en noodzakelijk is de vigerende bepalingen, die de zelfstandigheid van de Nederlandse Antillen in gevaar brengen, te doen herzien;

OVERWEGENDE, dat de staten van de Nederlandse Antillen van oordeel zijn, dat het geraden en wenselijk is dat het volk van de Nederlandse Antillen in de gelegenheid wordt gesteld zich vrijelijk uit te spreken omtrent de beoogde herziening en wijziging en voorts blijk te geven van zijn goed- dan wel afkeurig van het door de Regering gevoerde beleid in het algemeen en in het bijzonder in verband met de ontstane meningsverschillen;

OVERWEGENDE voorts, dat deze volksuitspraak mede moet strekken tot het openen van de mogelijkheid om, zonodig, overeenkomstig de verklaringen die door de Nederlandse delegatie terzake zijn afgelegd bij de Verenigde Naties, de herziening van de verhoudingen met de andere delen van het Koninkrijk aan de orde te stellen;

OVERWEGENDE tenslotte, dat de op het ogenblik heersende spanningen onder het Antilliaanse volk in verband met het op het moment bestaande verschil van mening, het het naar oordeel van de staten gewenst maakt, dat een uitspraak van het volk op korte termijn wordt verkregen;

BESLUITEN:

1. Het gevoerde beleid van de regering van de Nederlandse Antillen goed te keuren;

2. Hun vertrouwen uit te spreken in de Regering van de Nederlandse Antillen;

3. De Regering uit te nodigen de Staten van de Nederlandse Antillen binnen de kortst mogelijke termijn te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven;

4. De motie ter kennis te brengen van.... enz. enz.

### Ironie

*Deze motie werd dus precies elf jaar (minus drie weken) geleden ingediend door de heer Bikker. Het gebeurde ook op een dinsdag. De ironie wil dat de moeilijkheden op Curacao die dezer dagen hebben geleid tot de ontbinding van de staten, in eerste instanties juist minister J.A.O. Bikker van sociale- en economische zaken. regaderen.*

De toen gehouden statenverkiezingen op 1 september 1958 leverden resultaten op, die noch de regeringspartijen noch de oppositiepartijen konden bevredigen. Iets meer dan 42 procent van de Curacaose bevolking boog zich voor de propaganda van de Democratische partij, waartegenover meer dan de helft — 58 procent — stond, die niet had willen volgen. Op Aruba kreeg men deze percentages maar dan in omgekeerde orde.

De twee grote eilanden hieven elkanders verschil dus op. De Democratische Partij dankte zijn zetelmeerderheid in de nieuwe staten aan de twee goedkopere overwinningen: Bonaire en Bovenwinden.

## Arjos pleit voor meer hulp aan arme bevolking Curacao

DEN HAAG — In een vanochtend uitgegeven verklaring naar aanleiling van de gebeurtenissen op Curacao zegt het dagelijks bestuur van de anti-revolutionaire jongerenorganisatie Arjos het een ongezonde situatie te vinden dat Nederlandse militairen ingezet moeten worden voor het herstel van de orde op de Antillen. Volgens de Arjos dient de Nederlandse regering op korte termijn te bewerkstelligen dat de Antillianen hiertoe zelf in staat gesteld worden. Het herstellen van de orde heeft volgens Arjos echter weinig waarde wanneer geen structurele maatregelen worden genomen om de heersende armoede te bestrijden. Aan hulpverlening van Nederlandse zijde zou volgens de verklaring de uitdrukkelijke voorwaarde moeten worden verbonden dat deze ten goede komt aan de arme bevolkingsgroepen. De gelden die eventueel nodig zijn voor het herstel van schade op Curacao mooeten zo nodig een hogere prioriteit hebben dan een belastingverlaging, aldus de verklaring. Voorts wordt aangedrongen op herziening van het koninkrijksstatuut waarbij het dagelijks bestuur van Arjos zich uitspreekt voor een samenwerkingsverhouding in de vorm van bilaterale verdragen.

## NEC adviseert: geen deelneming Holland week in Suriname

UTRECHT. — De direktie van de Nederlandse Export-combinatie (NEC) is Soest heeft in de recente ontwikkelingen in de West aanleiding gevonden haar leden te adviseeren hun voorgenomen deelname aan de Holland-week van 2 tot 10 juni in Paramaribo voorlopig op te schorten.

Voor een definitieve beslissing wrotd de terugkeer afgewacht van een delegatie o.l.v. NEC-wereldreiziger W. B. F. de Baat Doelman, die zich na een marktverkenning van twee maanden in de Latijns-Amerikaanse landen thans op de thuisreis bevindt.

De organisatoren van Holland-week hebben een uitvoerig programma van evenementen en festiviteiten gepland. In enkele tientallen etalages van warenhuizen is ruimte beschikbaar voor Nederlandse ondernemingen en hun produkten.

## Eigen bestuur voor 3 inwoners

CANBERRA — De Australische minister voor externe gebieden, Charles Barnes, heeft op 29 mei een wetsvoorstel ingediend om de drie Willis-eilanden voor de kust van Queensland onder de naam van „territorium van de Koraalzeeeilanden" territoriaal bestuur te verlenen.

De eilandengroep telt slechts drie inwoners. Alle drie behoren tot een meteorologische post, die sinds 48 jaar op een der eilanden is gevestigd. De twee andere eilanden zijn onbewoond.

Volgens minister Barnes is het wenselijk de eilanden een bestuursvorm te verlenen in verband met de mogelijkheid van olie-exploraties op het Australisch continentaal plat.

## EEG-gift voor project in Suriname

BRUSSEL — De Europese commissie heeft haar goedkeuring gehecht aan een schenking van 1,1 miljoen dollar uit het EEG-ontwikkelingsfonds voor bouw van een internaat te Paramaribo. Het internaat is bestemd voor buiten de stad wonende jongens en meisjes die in Paramaribo middelbaar onderwijs komen volgen. Het zal 300 leerlingen kunnen herbergen.

De Europese commissie keurde tevens schenkingen uit het SEG-fonds goed voor ontwikkeling van tabakscultuur in Mali (537.000 dlr), een schoolproject in Niger (640.000 dlr), ziekenhuisontwikkeling in Tsjaad (243,000 dlr), economische studies op Madagascar (445.000 dlr), technische bijstand aan Kameroen (481.000 dlr), en produktiesteun (prijssubsidies voor aardnoten) aan Senegal.

PRETORIA — De Zuidafrikaanse politie heeft zondag in Turfloop (Transvaal) tien blanke studenten, behorend tot de „christelijke universitaire beweging", aangehouden, omdat zij samen met Afrikaanse studenten een godsdienstoefening hadden bijgewoond.

Zij moeten elk een boete van 120 Rand (meer dan vijftig gulden Ant.) betalen of voor het gerecht verschijnen.



*De heer Ruben Mansur van Superior Tobacco Company overhandigde aan mejuffrouw Lucrecia Werleman van Santa Lucia 15 de sleutels van de Toyota die door haar gewonnen werd. De trekking vond zaterdagavond voor Tele Aruba plaats.*

## Antiyas Liber protesteert bij Bakker

LEIDEN — De studentenvereniging Antiyas Liber in Leiden heeft een brief naar minister Bakker gezonden, waarin zij krachtig protesteert tegen het inzetten van vreemde bezettingstroepen tegen Curacao om de rechtvaardige strijd van de arbeiders met geweld te onderdrukken en zodoende de belangen van de koloniale en imperialistische machthebbers i.c. Nederland en de VS, te handhaven.

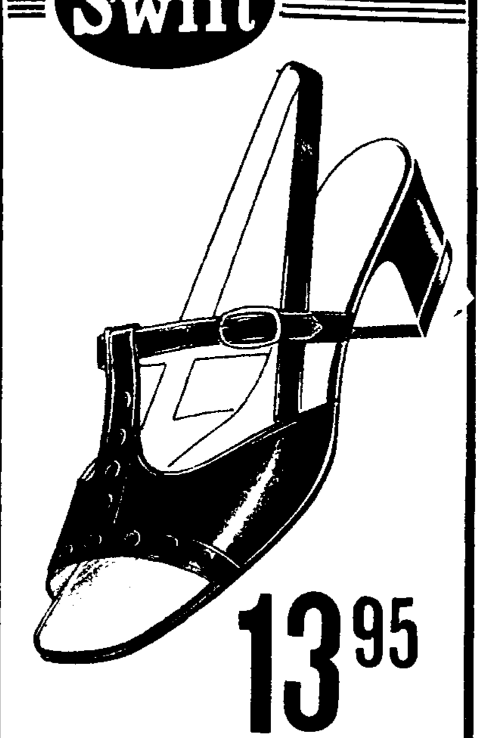
Antiyas Libert noemt het optreden van minister Bakker hypocriet en stelt de Nederlandse regering mede verantwoordelijk voor de huidige gang van zaken aldaar, aldus deelt de vereniging mee.

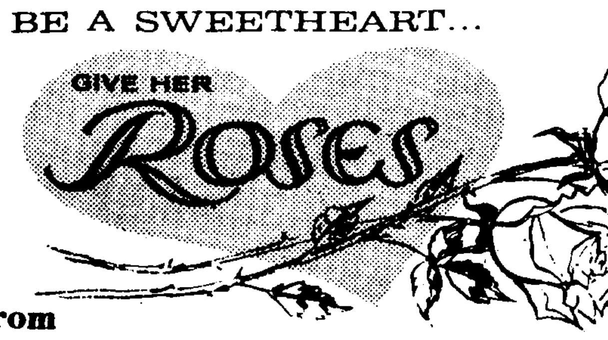
Antiyas Liber heeft zich ook telegrafisch tot de tweede kamer gewend en geëist, dat de tweede kamer der staten-generaal zich uitspreekt voor een onmiddellijke terugtrekking van de bezettingstroepen uit de Antillen. Verder wordt van de kamer gevraagd, dat ze onmiddellijk overgaat tot de opheffing van het koloniale pact, het statuut, en dat ze het uitgebuite Antilliaanse volk alles doet toekomen wat noodzakelijk is voor de opbouw van een goede sociaal-economische toekomst naar eigen Antilliaanse inzicht.

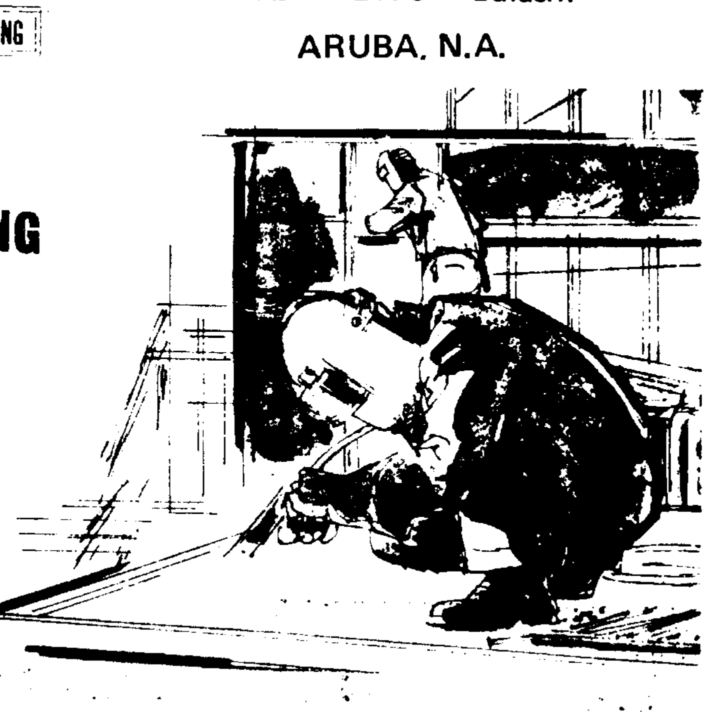
## DUBCEKS VADER OVERLEDEN

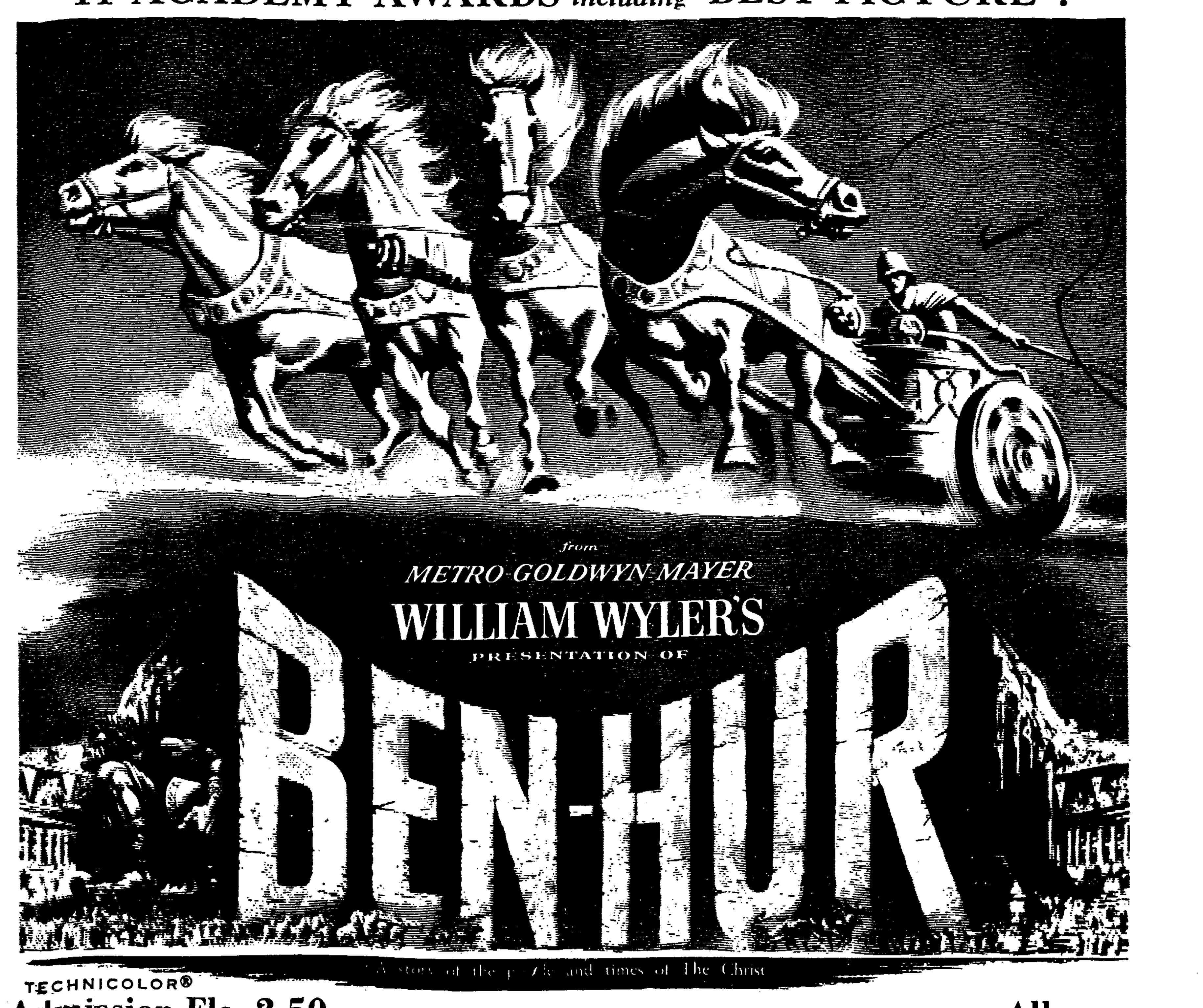
PRAAG — Na een korte, ernstige ziekte is zondag de vader van de afgezette Tsjechoslowaakse partijleider Alexander Dubcek, de 77-jarige Stefan Dubcek, in een sanatorium in Bratislapa overleden, heeft het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka meegedeeld.









# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 — 2950.



WOENSDAG:

BIOSCOPEN:
Oranjestad: De Veer: 8.30 BEN HUR — Alle Leeftijden. Rialto: 8.00 TARAS BULBA — Alle Leeftijden.
BALASHI: Drive-In: 8.30 KONA COAST — 14 jaar.
San Nicolaas: Principal: 8.00 THE CARDINAL — 18 jaar.

WIT—GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780.
SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZ. (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 spaans en engels
21.10 - 21.30 Nederlands.
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.
VERGADERING: 20.00 eilandsraad.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show — dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 - 04.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Sheraton discotheek:
21.00 - 02.00 (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show en dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-bar:
18.30 - 02.00 Harvey Dower and the Panama boys.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

DONDERDAG:
DIVERSEN:
CURSUS: teken en schildercursus — CCA

## Telegram ANAAB Aruba

ORANJESTAD. — Tijdens de vergadering van de A.N.A.A.B. Aruba werd het volgende telegram aan het bestuurscollege van Aruba gezonden:

„De leden van de Algemene Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba blijven dringen er bij uw college op aan de voorstellen aangaande een salarisverhoging voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden in dienst van het eilandgebied ten spoedigste in gereedheid te doen brengen om daarna het georganiseerd overleg onmiddelijk te openen, w.g. ANAAB Aruba."

## VERKEERSPOLITIE

ORANJESTAD. — De afgelopen maand, met tussen haakjes mei 1968, behandelde de verkeerspolitie 124 (105) verkeersongevallen met twee (één) doden, elf (negen) zwaar- en 23 (dertig) licht gewonden, acht (tien) bestuurders hadden in het bekende glaasje te diep gekeken. De materiële schade bedroeg 7.720 (58.440) gulden.

# Bij WEB geen stakingsdreiging

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de opmerking tijdens de statenvergadering van gisteren, waarin statenlid Leo Chance (P.P.A.) opmerkte dat eergisteren bijna een staking bij het W.E.B. zou zijn uitgebroken en dat men hier dan ook de schuld aan de landsregering wilde geven, hebben de A.V.P.-leden Holmo Henriquez, Daniel Leo en Sixto Feliciano het volgende telegram aan de voorzitter van de staten gezonden:

„Bewering statenlid Chance over staking W.E.B. Aruba helemaal uit de lucht gegrepen stop Eisen onmiddellijk aftreden regering Nederlandse Antillen."

Bij informatie bleek de Amigoe dat op het W.E.B. zelf van een staking niets bekend was en dat iedereen gewoon aan het werk was. Zelfs de arbeiders hadden niets van een staking vernomen. Vermoedelijk werd door enige personen het bericht verspreid in verband met het beraad dat de vakbonden hielden, dat mogelijk een staking zou kunnen uitbreken. Vandaar ook, dat enige mensen haastig water begonnen op te slaan, hetgeen onnodig bleek te zijn.

Gistermiddag werd door het bestuurscollege van Aruba het bericht van een staking bij het W.E.B. eveneens ontkend. Het bestuurscollege betreurt het dat in zulke kritieke momenten dergelijke insinuaties worden geuit, die alleen maar verkeerd begrip bij het publiek teweeg brengen.

## Vechtpartij in bar San Nicolas

SAN NICOLAS. — Voor een bar te San Nicolas ontstond maandag een volksoploop, daar enige mannen aan het vechten waren en stevige klappen uitdeelden. De mannen werden naar de wacht overgebracht en bleken in het bezit van messen te zijn. Tegen hen werd proces-verbaal opgemaakt. Later kwam een andere man aan de wacht met een kapwond aan zijn hoofd.

Hij werd per ambulance naar het hospitaal vervoerd en kon later huiswaarts keren. Naderhand bleek dat twee van de mannen ook met hem hadden gevochten.

Een vrouw deed aangifte dat uit haar kamer ongeveer vierhonderd gulden werd gestolen. De zaak is in onderzoek.

Een man deed aangifte dat zijn rijbewijs zoek was. In het étui zat ook een driehonderd gulden. Hij was op paranda geweest en miste bij thuiskomst het geld.

De politie maakte veertien processenverbaal op en verleende twaalf maal assistentie.



*Gezaghebber O.S. Henriquez reikte maandagmorgen te zijnen kantore de eremedaille in brons in de orde van Oranje Nassau uit aan de heer Jose Werleman, werkzaam als metselaar A bij de afdeling wegen van DOW. Hij is hier 31 jaar werkzaam. De onderscheiding kon op Koninginnedag niet worden uitgereikt, daar de heer Werleman toen ziek was. De uitreiking werd bijgewoond door leden van het bestuurscollege.*

# Yarzagaray: Antillen staan voor bankroet

**WILLMSTAD. — In een uiterst fel betoog daagde het statenlid Yarzagaray gisteren zijn collega's uit mans genoeg te zijn om een daad te stellen en wel de enige daad, welke volgens hem deugdelijk was: de regering naar huis sturen. Uiteindelijk staan de staten boven de regering, verklaarde hij.**

Achter de onlusten hadden geen communisten gezeten, maar arbeiders en mensen, die geen toekomst hebben. Daarom moet de regering naar huis en hoe eerder hoe beter, meende hij. Hij kreeg applaus van de publieke tribune. Deze kreeg wederom een waarschuwing. De Antillen staan voor een bankroet. Er moet nu een punt achter gezet worden, aldus de spreker. Hij maakte de tot nu toe gevoerde politiek als een kwestie van zoveel mogelijk beloven en weinig doen.

## Rectificatie

WILLEMSTAD — In het verslag van de vergadering van de Staten welke gisteren op de voorpagina verscheen met overlees naar pagina 6 en vervolgens naar pagina 7, zijn bij het opmaken van de krant de verklaring van de premier en het betoog van mr C. Cathalina uit hun verband gehaald. In het overleesstuk op pagina 6 behoren de eerste zes regels tot de verklaring van de premier. Wat daarna volgt: (van: „hij vond het belangrijk".... tot en met „de heer J. Oenes kreeg vervolgens het woord") hoort onderaan in dit overloop-stuk te staan als een deel van het betoog van mr Cathalina.

# Booi: stemmen bij volmacht, broodvrees misbruiken

**WILLEMSTAD — Een zeer felle aanval heeft gisteren het statenlid G.E.A. Booi gedaan op het systeem van het bij volmacht stemmen. Volgens hem staat de betrokkene, die daaraan zijn steun geeft, onder druk van de vrees zijn broodwinning te verliezen.**

**De heer Booi noemde het resultaat van de motie-Cathalina in feite een uitstel van executie. Men kan ook niet anders verwachten bij een partij waarin het partij-belang prevaleert. Onder dit bewind was een onhoudbare toestand ontstaan, welke een radicale verandering vergt. Het moest nu maar eens eindelijk uitzijn met het gebruik maken van broodvrees door het systeem van bij volmacht stemmen. Dit heeft zijn funeste consequenties nu wel bewezen.**

### Uitzichtlozen

**De gefrusteerdheid had zich duidelijk getoond, bij al die jongelui, die geen toekomst hebben. Noem hen extremisten, als men wilt, maar ook zij maken deel uit van onze gemeenschap, aldus de heer Booi. Als zodanig mogen zij niet vergeten worden. Het is de grote groep jongeren, die geen uitzicht hebben. Om dit vacuum op te vangen wordt niets gedaan. Men kan spreken over hen als anarchisten, communisten of nihilisten dat doet er niet zoveel toe. Deze regering en de DP lieten hen op straat staan. Daar geldt slechts partij-politiek.**

**Bij elke verkiezing wordt de arbeidersklasse met mondjesmaat een paar kruimels toegegooid. Maar men is dit nu moe. Eindelijk zijn de arbeiders wakker geworden, meende de heer Booi.**

### Benoeming gouverneur

**Men moet echter wel in de gaten houden, dat de Nederlandse regering zijn partij meespeelt in dit spel. Aangenomen mag immers worden, dat deze regering op de hoogte is van de toestand hier. Toch wordt aan elke wens van de machthebbers hier voldaan. Nog onlangs deed zich een overduidelijk voorbeeld voor bij de benoeming van een bij uitstek politiek figuur tot toekomstig gouverneur. Hoe kan men dit accepteren, vroeg de heer Booi zich af.**

### Voldongen feit

**Voor hem stond vast dat de regering volledig gefaald had. Bij tijdig ingrijpen van de politie verleden week had wellicht alles voorkomen kunnen worden. Ook op vrijdagmorgen nog bij Post V. De vakbonden zelf hadden toen om maatregelen gesmeekt, aldus de heer Booi. Uiteindelijk heeft men de Nederlandse regering voor een voldongen feit geplaatst. Waarom had men zo lang gewacht, vroeg hij zich af. Men was niet opgewassen geweest tegen zijn taak. Daarom diende men af te treden. Zo besloot de heer Booi zijn toespraak.**





*Op Schiphol heeft de vice-voorzitter van het NKV, J. Alders (links), een persconferentie gegeven naar aanleiding van de gebeurtenissen op Curacao. Ook de voorzitter van het Curacao christelijk vakverbond (CCV), H. (Bebe) Rojer, gaf daarbij een uiteenzetting over de achtergronden van de situatie op Curacao.*

## Pers maakt kennis met Ven consul

ORANJESTAD. — Op het Venezolaanse consulaat werd de pers hedenmorgen in de gelegenheid gesteld kennis te maken met de nieuwe Venezolaanse consul-generaal op Aruba, de heer Fabio Larrazabal. De nieuwe consul is een broer van admiraal Wolgang Larrazabal, die destijds kandidaat was bij de presidentsverkiezingen in Venezuela. De huidige consul Ramón Iturba zal naar Venezuela terugkeren; het is nog niet bekend, welke functie hij gaat krijgen.

## Mulo-examens

ORANJESTAD. — Voor het mondeling Mulo A examen gingen maandag 36 kandidaten op, van wie er acht werden afgewezen. De geslaagden zijn: René Arends, Raymundo Brete, Carlos Britten, Juan P. Tromp, Margo Tjon, Edwin Simileer, Estella Charles, Daisy Baarh, Filomena Croes, Edith Laclé, Virginia Tromp, Ermando Weller, Glenn Fang, Lesly Sendar, Maria de Cuba, Victoria Dijkhoff, Rita Geerman, Edna Leon, Demetrio Werleman, Jeanette Mary Balinge, Haime M. Angela, Chester Blijden, Juan R. Thijzen, Felix R. Silva, Ruben Ras, Rubiela Croes, Nivia Jansen, Ligia Kelly, Irma Laclé en Astrid E. Tromp.

Dinsdag slaagden de volgende kandidaten (er werden tien afgewezen): Rudolf E. M. Curlingford, Hendrik Diaz, Manuel V. da Silva, Juan E. Richardson, Joyce E. Delamore, Leonard Henriette, Julius O. Rustveld, Carel G. Lopez, James E. Steward, Siman R. Arends, Ronald E. Colmenares, Gilbert I. C. Tromp, Robert A. Robles, Benedict A. Richard, Harold R. Tromp, Yolanda C. Jansen, Leoncita M. Laclé, Edwina R. Tromp, Lesbia M. Petrochi, Maria D. Loefstok, Raymond R. H. Marques, Marlène L. Hansen, Marva Hansen, Maria de Mildt, Isidoro J. Henriquez, Gilbert A. Laban, Rose D. M. Lejuez, Agripino R. Bisslik en Ellen M. Leer.

## Filmliga Aruba

ORANJESTAD. — De filmliga Aruba brengt zondagavond half negen in het Cultureel Centrum een filmavond, waarbij als hoofdfilm wordt vertoond Il Demonio (Dezetien), gebaseerd op authentieke gebeurtenissen. Als voorfilms worden vertoond Nederlands nieuws en l'Art pour l'Art.

# Bebe Rojer keert terug

WILLEMSTAD. — De vakbondsleider H. (Bèbè) Rojer wordt morgenavond op Curaçao terug verwacht. In een telegram aan de Amigoe heeft hij dit meegedeeld.

Gisteren reeds berichtte het ANP, dat de heer Rojer zijn verblijf in Europa zou afbreken om zich op Curaçao op de hoogte te stellen van de nieuw ontstane situatie. Zoals bekend vertrok de heer Rojer op dinsdag 27 mei — ruim een week geleden — naar Genève, waar hij onder meer een studiebijeenkomst zou bijwonen, evenals het statutair congres van het Wereldverbond van de Arbeid (W.V.A.) en de jubileumbijeenkomst van de Internationale arbeidsorganisatie (I.L.O.) Zijn vertrek was toen al tot tweemaal toe vertraagd in verband met de moeilijkheden bij het Holiday Inn-hotel. Het was de bedoeling, dat hij veertig dagen zou wegblijven. In verband met de onlusten op Curaçao heeft hij nu zijn verblijf in Europa onderbroken.

# Reis Jong Oranje naar De West gaat niet door

**DEN HAAG. — Het bestuur van de K.N.V.B. heeft besloten de reis van Jong Aruba naar De West, die zou plaats hebben van 15 tot en met 25 juni met twee wedstrijden op Suriname en twee wedstrijden op Curaçao, in verband met de huidige omstandigheden op Curaçao niet te laten doorgaan. Voorlopig is de toernee van de agenda afgevoerd.**

## Surinaamse staten willen deelneming betuigen aan Antillen

PARAMARIBO — De Surinaamse statenleden J. Lachmon van de VHP (Hindostaanse partij), J. Sedney van de PNP (progressieve nationale partij), H. J. Adhin van de VHP, Karsowidjojo van de SRI (Sarekat Rakjat Indonesia) en J. Dihal van de Actiegroep hebben gevraagd om een openbare vergadering van de staten. Als onderwerp van bespreking werd opgegeven het betuigen van deelneming aan het volk van Curacao, cq de Nederlandse Antillen in verband met de doorstane zware beproeving.

ORANJESTAD. — De bestuurder van een personenauto, die ter hoogte van Pos Chiquito aan het inhalen was, verloor gistermorgen half zeven de macht over het stuur en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. Schade zeshonderd gullen.

# *Oenes: groot deel schuld bij Shell*

**WILLEMSTAD—Een groot deel van de verantwoordelijkheid voor hetgeen verleden week is gebeurd ligt bij de Shell Curacao nv. Deze opvatting verkondigde gistermiddag het DP-statenlid J. Oenes in het debat over de recente onlusten.**

**De heer Oenes verwees in dit verband naar de verklaring van de heer R. Venloo tijdens het overleg met de staten eerder deze week. Deze verantwoordelijkheid vloeit voort uit de automatisering, welke Shell acht jaar geleden begon door te voeren, met als gevolg dat duizenden werknemers moesten afvloeien. Dit veroorzaakte slechts grote spanningen.**

**Het beleid van de regering had er voor gezorgd, dat de problemen nog niet veel groter waren geworden doordat de werkgelegenheid zoveel mogelijk bevorderd werd.**

### Ook Geerman

**De heer H. Geerman (ex-PPA) bracht eveneens de kwestie van de afvloeiing ter sprake. Dit was gebeurd, zonder dat de regering er in gekend werd, meende hij.**

# *NPS: statuut uit de tijd*

PARAMARIBO — De Nationale Partij Suriname heeft in een verklaring over de situatie op Curacao onder meer gezegd dat het inzetten van Nederlandse mariniers op Curacao, hoewel met een beroep op het statuut verdedigbaar, een schril licht werpt op de koloniale instellingen van het statuut, die de nationale waardigheid van de overzeese rijksdelen aantasten en meer dan ooit tevoren als onhoudbaar worden opgevat. De Nationale Partij Suriname blijft bij haar standpunt dat de tijd is aangebroken voor volledige zelfstandigheid voor Suriname met behoud van de historisch gegroeide banden tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

# Klemmende vraag inTweede Kamer: handhaving of beëindiging Statuut

**DEN HAAG–Tijdens het debat in de tweede kamer over de gistermiddag afgelegde regeringsverklaring over "Curacao" kwamen twee tegenovergestelde meningen duidelijk naar voren. Enerzijds was daar de opvatting, dat moet worden overgegaan tot beeindiging van het statuut voor het koninkrijk der Nederlanden en anderzijds werd een eventueel te nemen Nederlands initiatief tot wijziging of beeindiging van het statuut afgewezen. Ook over het inzetten van Nederlandse mariniers was een duidelijk verschil van mening aanwezig. Daaraan was, zo werd opgemerkt, niet te ontkomen en anderzijds werd de regering gevraagd onverwijld en onmiddellijk de Nederlandse troepen te doen terugkeren.**

Deze eis werd neergelegd in een motie, ingediend door de CPN—afgevaardigde M. Hoekstra. Er werden, bij het debat, overigens meer moties ingediend, waarvan wij de teksten hieronder laten volgen:

HOEKSTRA (CPN)

"Dringt er bij de regering op aan onmiddellijk alle troepen terug te trekken".

NEDERHORST (PVDA)

"Nodigt de regering uit met de regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen in overleg te treden over het bijeenroepen van een ronde—tafelconferentie teneinde de betrekkingen tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen aan een nieuw onderzoek te onderwerpen"

NEDERHORST (PVDA)

"Nodigt de regering uit in overleg te treden met de regering van de Nederlandse Antillen teneinde op korte termijn na te gaan in welke vorm en op welke wijze, directe financiele hulp kan worden verleend en bijstand voor de uitvoering van een sociaal plan kan worden gegeven naast hetgeen de Nederlandse Antillen zelf kunnen doen ter verbetering van de sociale structuur en de inkomensverhoudingen"

Nog drie moties werden ingediend, te weten achtereenvolgens door:

VAN MIERLO (D'66)

"Verzoekt de regering met kracht te streven naar tenminste een zodanige wijziging van het statuut voor het koninkrijk, dat het inzetten van militaire eenheden, zoals thans gebeurt, in de toekomst onmogelijk zal zijn".

WIEBENGA (PSP):

"Nodigt de regering uit de daar gestationeerde Nederlandse militaire eenheden onmiddellijk terug te trekken".

### Handhaving of beëindiging

Handhaving of beeindiging van het koninkrijksstatuut stond mede centraal bij de bespreking in de kamer van de regeringsverklaring over Curacao. De liberale afgevaardigde Vonhoff noemde deze opzegging "een volstrekt verwerpelijke zaak". Hij wees er op, dat het statuut nog veel ruimte biedt, die goede aanknopingspunten bevat voor een voortgezet overleg.

Mr. B.W. Biesheuvel (ARP) merkte o.m. op, dat van zijn fractie, geen initiatief is te verwachten om te komen tot wijziging of beeindiging van het statuut. "Wij wensen Suriname en de Nederlandse Antillen niets op te dringen, wat zij zelf niet wensen", zo merkte hij op. Tot een eventueel overleg over de inhoud van het statuut, verklaarde hij zich bereid.

Ook de CH-woordvoerder Mellema zei geen behoefte te hebben aan een wijziging van het statuut. Hij noemde het in de steek laten van beide koninkrijksdelen juist thans misdadig. Drs Schmelzer (KVP) merkte o.m. op, om een aantal redenen een nederlands initiatief tot wijziging van het statuut af te wijzen. Zowel hij als eerder ook de heer Mellema drongen er bij de regering wel op aan, om het reglement voor de gouverneur aan een nadere studie te onderwerpen.

Voor wijziging of beeindiging van het statuut spraken zich min of meer uit de woordvoerders van de PvdA, CPN, D'66 en van de PSP. De heer Nederhorst (PvdA) bepleitte de vervanging van het statuut door een volkenrechtelijke band, waardoor de landen overzee een volledige onafhankelijkheid zouden kunnen krijgen.

De CPN-woordvoerder Hoekstra wees er op, dat naar zijn oordeel de tijd van het houden van beschouwingen over het statuut voorbij is en dat nu het statuut moet worden beeindigd. Suriname en de Nederlandse Antillen hebben, zo stelde hij, recht op eigen internatuionale zelfstandigheid. Een nieuwe bezinning op de toekomst van het statuut is naar de mening van de heer Van Mierlo (D'66) noodzakelijk. Hij zei dat het moment is gekomen, dat Nederland het initiatief neemt tot herziening Co opzegging van het statuut.

### Meer sociale hulp

Van de zijde der kamer werd tijdens de debatten aangedrongen op het in zo groot mogelijke mate hulp bieden aan de beide landen overzee. De door hem bepleite wijziging in de verhouding met de twee andere rijksdelen, betekent geenzins – zo zei de heer Nederhorst – dat wij Suriname en de Antillen in de steek zouden willen laten. Op gerichte Nederlandse hulp werd ook aangedrongen door de woordvoerders van de CH-, ARP en KVP-fracties. Zij bepleitten met name een meer sociale hulp en een minder economische hulp. "Van de regering mag verwacht worden dat op verzoek van en in overleg met de Antillen, tezamen met een krachtinspanning door de Antillen zelf, een wezenlijke bijdrage wordt gelverd tot leniging van de onstane acute nood met name van de sociaal minst draagkrachtigen", aldus de heer Schmelzer. De heer Biesheuvel bepleitte hetzelfde door op te merken, dat meer hulp van puur-sociale aard gegeven dient te worden in plaats van projecten met een sterk kneuterdijks-accent".

### Uitzending mariniers

Van CH-zijde werd, tijdens het debat, de uitzending van Nederlandse militairen een juiste beslissing genoemd. "Volstrekt juist" noemde drs Schmelzer deze regeringsbeslissing tot het verlenen van bijstand en mr Biesheuvel zei in te stemmen met het regeringsbeleid, dat z.i. werd gekenmerkt door snelheid, zorgvuldigheid en doeltreffendheid. De genomen maatregelen zei hij te beschouwen als geheel juist en noodzakelijk. Kritiek op de uitzending van Nederlandse mariniers kwam o.m. van de CPN-afgevaardigde Hoekstra. Dit zal leiden tot een verder gezichtverlies, zo benadrukte hij. Ook de heer Wiebenga (PSP) zei het inzetten van de mariniers te veroordelen. De woordvoerder van de PvdA, de heer Nederhorst, zei nog steeds ernstige twijfels te hebben of het inzetten van Nederlandse troepen wel noodzakelijk was geweest. Hij wees er op, dat het inzetten van mariniers wel eens gevaarlijke neveneffecten zou kunnen hebben.

### Wederopbouw Willemstad

Bij het debat in de kamer over "Curacao" werd van de zijde van de fractie van de PvdA de regeringsverklaring vergeleken met het rapport van een vlootvoogd en de CPN-afgevaardigde Hoekstra noemde deze verklaring een leger-communique en dagorder, vol dreigementen. Van de zijde der kamer werd o.m. nog aangedrongen op het in sterkere mate inschakelen van de (Nederlandse) vakbeweging bij het ontwikkelingswerk. Ook werd bepleit een grondige reorganisatie van het politie-apparaat op Curacao. Gevraagd werd of de regering bereid is steun te verlenen aan de wederopbouw van Willemstad, of daarvoor fondsen aanwezig zijn en zo neen, of deze fondsen in het leven zullen worden geroepen.

De PSP-er Wiebenga tenslotte stelde enige vragen over een blokkade van de telefoon-verbindingen met de Antillen. Althans voor een lid van het hoofdbestuur van zijn partij. Hij drong ook aan op een nadrukkelijk en zorgvuldig justitineel onderzoek naar het optreden van de Haagse politie bij de ongeregeldheden in Den Haag nabij het Antillen -huis op jongstleden zondag.

## Verklaring K.v.K. en Vereniging van bedrijfsleven

WILLEMSTAD. — De kamer van koophandel en de vereniging van bedrijfsleven op Curaçao gaven hedenochtend de volgende verklaring uit: „De kamer van koophandel en nijverheid van Curaçao en de vereniging bedrijfsleven Curaçao zijn diep getroffen door de gebeurtenissen van de afgelopen dagen. Hun medeleven gaat uit naar de familieleden van hen, die in deze dagen zijn overleden en naar hen die gewond zijn geraakt. Echter evenzeer betreuren de kamer en de vereniging het enorme verlies, dat een groot aantal leden van onze gemeenschap heeft geleden. Nog zwaarder weegt de slag, die aan ons geliefde Curaçao als zodanig is toegebracht", aldus de verklaring.

„In het besef, dat het hun plicht was een oplossing te zoeken voor de situatie, welke was ontstaan door het telegram, dat de vakbonden op vrijdag jongstleden aan de regering hadden verzonden, hebben de kamer en de vereniging onmiddellijk het initiatief genomen om hun bemiddeling aan te bieden, teneinde verlichting te brengen in de zeer gespannen toestand", aldus de verklaring, welke vervolgt te zeggen „dat de kamer en de vereniging zich ervan bewust zijn, dat hun activiteiten in deze nog niet geheel zijn afgerond. Wel zijn zij er van overtuigd, dat mede door hun bemiddeling toch een basis is gelegd voor een periode van rust en orde, waardoor een aanvang kan worden gemaakt met het herstel en de wederopbouw van ons eiland."

De kamer van koophandel en de vereniging van bedrijfsleven denken hierbij onder meer aan:

— het onmiddellijk stichten van een fonds, waarin niet alleen de overheid en het bedrijfsleven, maar ook de individuele burgers een bijdrage kunnen storten. Het doel van dit fonds is om die mensen, die door de recente gebeurtenissen hun arbeidsplaats hebben verloren, gedurende een bepaalde tijd te verzekeren van een inkomen voor het onderhoud van henzelf en hun gezinnen;

— het zeker stellen van de veiligheid van lijf en goed van eenieder;

— al datgene te doen om de getroffen bedrijven in staat te stellen zo spoedig mogelijk hun normale activiteiten te hervatten en de weggevallen arbeidsplaatsen weer te herstellen;

— het gezamenlijk bespreken van wat op korte termijn gerealiseerd kan worden van wenselijkheden op sociaal-economisch gebied en op het terrein van arbeidsvoorwaarden.

Tenslotte wensen de kamer en de vereniging zich aan te sluiten bij alle burgers van goede wil in hun gevoelens van afkeer en afkeuring van de daden van geweld en vandalisme, die gedurende de afgelopen dagen op Curaçao hebben plaats gevonden. Tot zover het bericht.

## Radicaal-socialisten steunen Poher

PARIJS — Na de socialistische partij hebben nu ook de Franse radicaal-socialisten besloten bij de tweede verkiezingsronde voor het sidentschap op 15 juni de centrumkandidaat Alain Poher te steunen. Het zich van stemmen onthouden staat volgens het radicaal-socialistische partijbestuur gelijk met stemmen op de gaullist Pompidou.

De radicaal-socialisten, in de derde en vierde republiek een sterke, invloedrijke partij, vormen nu nog maar een splintergroep. Hun kandidaat Record kreeg zondag in de eerste ronde van de presidentsverkiezing 815.512 stemmen ofwel 3.65 procent. Daarmee bleef hij overigens niet eens zover achter bij de kandidaat van de „grote" socialistische partij, Deferre, die maar net boven de vijf procent uitkwam.

## Sovjet-Russische geleerde overleden

MOSKOU — De Pravda heeft dinsdagochtend bekendgemaakt dat op 1 juni de Sovjet-Rlssische geleerde Boris Vedensky, een bekend specialist op radiotechnisch en radiofysisch gebied en voornaamste redacteur van de grote Sovjet-Russische encyclopedie, is overleden. Vedensky bestudeerde de voortplanting van ultrakorte golven. In 1929 werd hij belast met de vervaardiging van de eerste Sovjet-Russische ultrakortegolfzender, de RV-61. Hij heeft verscheidene boeken geschreven over het magnetisme. In 1943 werd hij gekozen tot lid van de academie van wetenschappen. Hij is verscheidene jaren lid van het presidium van deze academie geweest.

## Motie-debat

WILLEMSTAD — Alvorens de beide moties gisteren in stemming kwamen, voerden regeringspartijen en oppositie een debat, dat vruchteloos bleek, waar het de opzet had elkaars standpunt aan te vechten. Hierbij een korte bloemlezing van het besprokenen.

GEERMAN: Ik geef mijn stem aan de motie-Cathalina. Dan zijn we van dit gedoe af.

BOOI: Een vreemde zaak. De motie-Cathalina spreekt zijn vertrouwen uit in het gevoerde regeringsbeleid. Als dit zo is, dan moet de regering aanblijven, als zij het vertrouwen heeft.

YARZAGARAY: Ik zou aan de motie-Abbad willen toevoegen: ....en nodigen de regering uit onmiddellijk af te treden.

RIGAUD: Als de regering nu aftreedt kunnen de staten niet ontbonden worden.

ARENDS: Laat de regering liever nog vandaag aftreden. Wij zijn niet bang voor verkiezingen. Reeds in augustus hebben we ontbinding van de staten gevraagd.

ABBAD (over zijn eigen motie): Ik zou nu wel eens willen zien, welk statenlid tegen mijn motie stemt.

CATHALINA: Er is al een motie aangenomen, waarin ontbinding van de staten wordt gevraagd. Ik ben het niet eens met de overwegingen van de onderhavige motie. Ik kan er mijn stem niet aan geven.

RIGAUD: Ik hou wel van mosterd BIJ de maaltijd maar niet van mosterd NA de maaltijd.

BOOI: Het spel moet uit zijn.

ABBAD: Wij willen nieuwe verkiezingen. Wij zijn voor duidelijke taal. De regering moet het fatsoen opbrengen zelf af te treden na zijn falen.

## Minister Isa: politie trof geëigende maatregelen

### Geweld pas in laatste instantie gebruiken

**WILLEMSTAD. — De politie heeft verleden week de geëigende maatregelen getroffen, gezien de toen bestaande situatie om de orde en de rust te handhaven. Aldus deelde de minister van justitie R. J. Isa gisteren mee in de staten. Hij wilde geen definitief oordeel vellen over het optreden van de politie, omdat het rapport over de gebeurtenissen nog niet binnen is. Als dit rapport eenmaal klaar is, dan zou hij dit gaarne in een openbare vergadering van de staten aan de orde stellen.**

Alle geëigende middelen, die mogelijk waren, had de politie getroffen, aldus de bewindsman. Het is een andere vraag of zij voldoende waren, maar daarover kan nu nog geen oordeel gevormd worden. Een ding staat echter wel vast, aldus de minister, dat zelfs in grote landen als de Verenigde Staten de politie de situatie soms niet aan kan. Onder de gegeven omstandigheden waren de maatregelen genomen, waartoe men in staat was. Men kan het oneens zijn over de vaststelling of de gegeven leiding perfect was of niet. Voorlopig zijn wij er persoonlijk niet van overtuigd, dat de politie blaam treft voor het gebeuren. Volgens de wettelijke regeling berust de leiding bij dergelijk optreden bij de commissaris. Dit is verleden week ook steeds het geval geweest, antwoordde de bewindsman van justitie.

Op het eventuele molesteren van de auto van de gezaghebber en het feit, dat daarop niet is opgetreden, antwoordde hij, dat de politie wel degelijk bepaalde voorzorgsmaatregelen had genomen. Maar zoveel mogelijk heeft men getracht niet met geweld op te treden. De bewindsman toosde zich een groot tegenstander van geweld, als dit niet hoogst noodzakelijk is. Als het niet anders kan moet men met geweld optreden, betoogde hij.

De heer Chance (PPA) had gevraagd naar een geduchte bestraffing van de eventuele schuldigen aan de ongeregeldheden. Dit statenlid kreeg het academische antwoord, dat de rechterlijke macht volkomen onafhankelijk is. Deze bepaalt de straf. Overigens had de minister het volste vertrouwen daarin, zowel ten aanzien van de toekomstige eventuele bestraffing als in het beleid van deze rechterlijke macht in het verleden. Hij kon dit statenlid wel de verzekering geven, dat het vervolgingsapparaat alles in het werk zal stellen om de zaak ten gronde uit te zoeken en zijn vervolgingstaak na te komen.

In antwoord op een vraag van de heer Abbad of de demonstranten verleden week vrijdag door de politie begeleid waren, antwoordde de bewindsman, dat dit een van de zaken is, waarover men nog gegevens moet inwinnen. Hij wist namelijk niet of er wel een vergunning voor de demonstratie was aangevraagd. Wordt op een dergelijk verzoek positief gereageerd, dan is degene, die de vergunning geeft, verantwoordelijk voor een goede gang van zaken. Het handhaven van orde en rust staat primair bij de politie, aldus min. Isa.

WILLEMSTAD — De conventie van de Caribbean Hotel Association, die aanvankelijk van 4 tot 8 juni op Curacao zou worden gehouden, is door de gebeurtenissen van de afgelopen weekwisseling, verplaatst naar het Hotel Conquistador in San Juan, Puerto Rico.

## Evertsz (NVP): regering heeft volkomen gefaald

**WILLEMSTAD. — „De minister-president heeft beloofd dat de regering de staten binnen twee dagen zal ontbinden. De NVP heeft de garantie dat de verkiezingen de staten in veranderde samenstelling zullen waarborgen. De Staten in veranderde samenstelling zullen op hun beurt weer een nieuwe regering met zich meebrengen", aldus de heer J. M. G. Evertsz, voorzitter van de NVP. „In het nieuwe beleid zal de mens centraal moeten staan en de hele sociaal-economische structuur zal moeten worden herzien. De geestesgesteldheid en mentaliteit die nu geschaad zijn zullen moeten worden omgebogen naar een houding van constructieve opbouw", vervolgde de heer Evertsz. Ook deed hij een beroep op alle beschikbare mankracht om gezamenlijk de herstelwerkzaamheden ter hand te nemen.**

De motie Cathalina die gistermiddag door de statenvergadering is aangenomen noemde de heer Evertsz „goedkoop". In het telefoongesprek dat de Amigoe gisteravond met de NVP-voorzitter had, vertelde deze hierover: „Deze motie gaat aan de problematiek voorbij en keurt het beleid van de regering op sociaal, economisch en cultureel gebied goed. Het sociaal en economisch beleid van de regering is door de gebeurtenissen van de zwarte vrijdag door het volk verworpen. Wat het cultureel beleid betreft kan men zeggen dat deze regering met alle macht de West-europese cultuur op het Antilliaanse cultuurpatroon heeft willen enten zonder voldoende rekening te houden met de werkelijke Antilliaanse cultuur", aldus de heer Evertsz.

„Derhalve blijft van deze punten niets heel Maar wel ben ik het eens met deze motie dat de regering dient te verdwijnen".

**Gezicht verloren.**

Ook sprak de heer Evertsz zijn verbazing uit over het feit dat de regering niet zelf de consequenties van het verwerpen van haar beleid heeft getrokken. „Zij heeft haar gezicht compleet verloren", voegde hij hieraan toe.

In een kort telefoongesprek dat de Amigoeverslaggever met de heer Evertsz had vlak na de oproep van de bonden aan hun leden om het werk te hervatten zei hij zeer blij te zijn met deze beslissing van de bonden. „Nu komt er weer normalisatie en kunnen de opbouwwerkzaamheden beginnen", zei hij.

## Premier Kroon in staten

### Regering gaf nimmer opdracht lonen met opzet laag te houden

**WILLEMSTAD. — Categorisch heeft minister-president C. D. Kroon gisteren in de staten ontkend, dat directies van bedrijven in opdracht van de regering de lonen laag gehouden hebben om het klimaat voor industrievestiging te begunstigen. De regering zal op de kortst mogelijke termijn een onderzoek doen instellen naar het feit, dat de directies van Texas Instruments en van hotels dit hebben verklaard aan de vakbonden. Later zegde de regering ook toe het resultaat van dit onderzoek openbaar te maken. Tegen dit antwoord bracht de oppositie in de tweede ronde van de uitvoerige bespreking naar voren, dat de overheid zelf bij zijn laatste bezoldigingsregeling de salarissen omlaag heeft gedraaid. Het door de regering toegezegde onderzoek zal zich ook uitstrekken tot op Aruba gevestigde bedrijven.**

## Marine V.S. niet paraat voor NA

Premier Kroon deelde een en ander mee naar aanleiding van de motie Cathalina en de motie-Abbad, welke de staten gisteren behandelden als ondeerdeel van het debat over de recente ongeregeldheden op Curaçao. De premier verklaarde, dat hij alleen op de zakelijke vragen wilde ingaan en was daarom ditmaal kort.

De bewindsman deed de staten de toezegging, dat maatregelen genomen zullen worden met betrekking tot voorzieningen voor de nabestaanden van de slachtoffers bij de onlusten. Ook beloofde de premier voorzieningen voor degenen, die als gevolg van de onlusten zonder werk gekomen zijn.

Op vrijdag vielen op een gegeven ogenblik de algehele communicatie met de buitenwereld uit, omdat de stroom was uitgevallen en het noodaggregaat van de brand en het bluswater overlast ondervond. Dit gebeurde, toen de premier zelf aan het opbellen was met de gevolmachtigde minister in Nederland.

De premier ontkende het bestaan van censuur met de opmerking, dat alle persvertegenwoordigers (uit het buitenland, red.) met hun pers-telegrammen de voorkeur kregen. Daartoe had de regering opdracht gegeven. De rest van de telegrammen werden verzonden via All American Cables, aldus de premier.

### Omvang schade

**De grootte der schade kan nog niet meegedeeld worden. Daarvoor wacht de regering nog op de noodzakelijke gegevens.**

Voor de tweede maal kon de premier categorisch worden toen hij de vraag behandelde over de paraatheid van Amerikaanse oorlogsschepen. Dit was absoluut niet het geval en de koninkrijksregering noch de Antilliaanse regering hadden daartoe een verzoek gedaan. Gezien het negatieve antwoord op deze vragen achtte de premier zich ontslagen van de verplichting de derde vraag van de heer S. D. Abbad (NVP) te beantwoorden of een dergelijke assistentie of verzoek daartoe een schending van de Antilliaanse autonomie betekende.

Van een uittocht van Venezolanen, was de regering niets bekend. Er bestaat wat betreft de bescherming van buitenlandse gasten evengrote zekerheid als die voor de ingezetenen van de Antillen, meldde de premier.

Verder werd uit het regeringsantwoord duidelijk, dat de Antilliaanse regering om een contingent militairen uit Nederland had gevraagd. Dit gebeurde omdat bleek, dat de voorradige troepenmacht en de politie de zaak niet volkomen aan konden. Deze versterking was hard nodig, aldus de premier.

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Roode Kruis, afdeling Curaçao, wil hierbij haar hartelijke dank uitbrengen aan alle colonneleden, helpsters, bloeddonors en vrijwilligers voor de spontane en belangeloze medewerking geboden. Een woord van dank gaat ook uit aan allen die op enigerlei wijze hun hulp hebben aangeboden en medewerking hebben verleend.

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Protestantse Vrouwengroep Curaçao maakt aan haar leden bekend, dat het uitstapje van donderdag 5 juni tot nadere bekendmaking zal worden uitgesteld.

*[C]uracao lijkt op tweede Anguilla*

# [A]BBAD: REGERING EERSTE [P]LAATS SCHULD VAN ALLES

[W]ILLEMSTAD — Wegens tijdnood kon de [Ami]goe in de krant van gisteren het betoog [van] de heer S.D. Abbad (NVP) in de [Stat]envergadering niet opnemen. Hieronder [volg]t alsnog een uitvoerig uittreksel van de [toe]spraak van dit statenlid:

"Ik heb aangedrongen om wettelijke maat[reg]elen in het leven te roepen teneinde de [oor]zaak van het conflict te niveleren. Deze [ma]atregel behelsde o.a. regeling van het [on]tslagrecht, regeling van het minimumloon [en] regeling van de prijzen. Een andere oorzaak [is] ook de loonpolitiek van de regering van het [la]g houden van de lonen, welke reeds lang [aange]daten had dienen te worden. Bovendien [he]eft het partijbestuur van mijn partij, [sch]riftelijk de minister van sociale zaken [be]naderd met het verzoek om die maatregelen [te] treffen waarbij stakende arbeiders niet [ont]slagen kunnen worden. Dit naar aanleiding [van] het ultimatief gesteld dreigement van de [fir]ma Wescar, waarbij de stakers met ontslag [be]dreigd werden en waarvan wij vermoeden [da]t dit de situatie ten zeerste zou vertroebelen [en] bovendien aan de werknemers (dus de [so]ciaal zwakkeren) niet die kansen te geven [o]m de hem ter beschikking staande middelen [te] gebruiken.

### [S]ympathiestaking

Dit alles heeft ertoe geleid dat ook de Shell [we]rknemers op donderdagavond 29 mei een [..]urige sympathiestaking proclameerden, [oo]k hier met opzij-zetting van alle cao-bepa[lin]gen. Op dit moment had de minister van [so]ciale zaken moeten optreden, niet met de [po]litie en militaire troepen, doch door [per]soonlijk te intervenieren en partijen aan [ta]fel te brengen. Jammer genoeg is dit niet [ge]beurd, mijnheer de voorzitter. Dezelfde [av]ond hadden er in de stad relletjes plaats, [wa]arbij zelfs de wagen van het plaatselijk [ho]ofd van politie alhier zwaar gemolesteerd [we]rd. Dit had voor zowel de minister van [so]ciale zaken als de minister van justitie reden [m]oeten zijn om in te grijpen. Helaas is ook dit [ni]et geschied.

### [Z]warte pagina

Wij zijn thans beland op de meest zwarte [pa]gina uit de geschiedenis van de Nederlandse [An]tillen. Op vrijdag 30 mei in de ochtenduren [ver]zamelde een menigte van naar schatting [..]e a vier-duizend man zich te post V. Deze [me]nigte, opgehitst door [illegible] [W]escar, obstinaat door het niet optreden van [de] regering, teleurgesteld door het uitblijven [va]n alle hun beloofde sociale voorzieningen, verbaasd over zoveel onhandigheid van de minister van sociale zaken en steunend op de sympathie van de gehele Curacaose bevolking, zelfs van de Hubentud Democratico en het partijbestuur van de Democratische Partij, trok deze menigte richting stad teneinde aan de regering hun misgenoegen kenbaar te maken.

De situatie werd ten zeerste verergerd toen een van de vakbondsleiders onderweg zonder vorm van proces werd neergeschoten. Deze vakbondsleider had waarschijnlijk reeds aan het begin van de voettocht het vermoeden dat men het op hem gemund had, aangezien hij tevoren hiervoor had gewaarschuwd".

### Schuldvraag

Zoals u uit de loop van mijn betoog hebt kunnen opmaken had veel, zoniet alles voorkomen kunnen worden. Ik wil nu, in tegenstelling tot de minister president in zijn toespraak via radio en t.v. wel ingaan op de schuldvraag. Primair ligt volgens mij en met mij vele anderen zoniet het hele volk, de schuld ongetwijfeld bij de minister van sociale en economische zaken, de minister van justitie gezien hun ministeriele verantwoordelijkheid en de Antilliaanse regering in haar totaliteit, die toen zij het falen van hun betrokken ministers hadden gezien, zelf heeft moeten optreden. Daarom wil de N.V.P. met klem en terecht aandringen op het aftreden van de regering. Aftreden, omdat de regering volkomen gefaald heeft in het uitvoeren van een gericht social beleid. Een sociaal beleid, dat niet gericht is op het winnen van een verkiezing alleen. Maar met als basis een lange termijn, met als doel wat het beste is voor het welzijn van het volk en niet gebaseerd op de handhaving van de partij.

U begrijpt dat naast deze sociale factoren ook andere elementen een rol gespeeld hebben. Wij denken hier aan de benoeming van de nieuwe gouverneur, aan de benoeming van de nieuwe gezaghebber van Curacao uit partij-mensen en het uitblijven van de benoeming van bijvoorbeeld een gezaghebben van het eilandgebied Bonaire. De resentimenten die zich de laatste dagen gemanifesteerd hebben, ik denk bijv. aan het uitplunderen van bedrijven van onze eilandbewoners van de Portugeese nationaliteit. Dit ligt vooral in het door de minister van sociale en economische [illegible].

Het aanvallen van de Europese Nederlanders moeten wij zoeken bij de directie van de Wescar die helemaal uit Europese Nederlanders bestaat en die een bedreiging vormden voor de arbeiders op dit moment. De aanval op de zakenlieden moeten wij zien in het licht van de verhouding arbeid-kapitaal waarbij de arbeidende klasse de verhouding heeft dat zij niet dat deel uit onze welvaart van ons nationaal inkomen krijgt dat haar toekomt. Wij zijn van mening dat het inzetten van nieuwe Nederlandse militairen een bedreiging vormt voor de zo noodzakelijke rust en dat tevens de reeds door ons gesignaleerde sentimenten zullen doen ombuigen naar een algemeenheid.

### Tweede Anguilla

Wij ervaren de eergisteren op Curacao gearriveerde Nederlandse troepen als een bezettingsmacht. Wij zien ons als een tweede Anguilla in het Caribisch gebied.

Wij ervaren ons om voor wat de bezettingstroepen betreft dichter bij huis te blijven, als een tweede Tsjechoslowakije tegen welke bezetting ook de Nederlandse regering geprotesteerd heeft.

Laat ook deze troepen met name de pas aangekomenen zich zo vlug mogelijk terugtrekken. Terugtrekken, primair in ons welzijn en op de tweede plaats voor hun eigen welzijn. Gisteren zijn in Den Haag ernstige onlusten uitgebroken. Demonstraties van grote omvang, grotendeels door Antillianen, vier gewonden, dertig arrestaties.

Een teken aan de wand. Het ingooien van de ruiten van het Antillenhuis, waarbij onze gevolmachtigde minister E. Jonckheer geweigerd heeft om zich aan het publiek te tonen.

### Ernstig

De situatie is zeer ernstig. Wij hebben de regering op de eerste plaats de schuld van dit alles gegeven. Wij willen thans vanuit deze plaats een beroep doen op de plaatselijke werkgevers. Wij hebben allen ons les gehad. Laten wij hier lering uittrekken en laten wij ons bewust zijn dat onze werknemers en ook de ambtenaren een waardig loon toekomt. Tot de werknemersvereniging weet, dat uw taak niet alleen op het sociaal—economische vlak ligt, doch dat u ook een educatieve taak hebt, instrueer hun wat hun plichten en hun rechten zijn."

### Regelingen

De heer Abbad vervolgde: "Op staatsrechterlijk terrein moet het volgende gebeuren. De statuut moet worden herzien Curacao en de andere eilanden moeten vrijer staan ten opzichte van Nederland. Speciaal wat betreft de buitenlandse betrekkingen. Dit moet zelfstandig gebeuren in het bijzonder in de Americas. De zelfstandigheid van de eilandgebieden moet zoveel mogelijk worden gerespecteerd. Op het stuk van het prijsbeleid een gezonde economische politiek is niet mogelijk zonder een daadwerkelijk prijsbeleid. Er moet wettelijke erkenning komen van een consumentenraad die goed functioneert. Het aandeel van de arbeider in de groei van het nationaal vermogen moet worden vergroot. Op het terrein van de sociale politiek; er moet een arbeidspolitiek komen waarbij aan de arbeider volledige ontwikkelingsmogelijkheden worden geboden. Er moet een regeling komen van de verhouding tussen werknemers en werkgeversorganisaties. De rechtspositie van de arbeider moet worden geregeld. De arbeiders moeten een rechtvaardige loon kunnen krijgen dan toereikend is om zichzelf en zijn gezin te kunnen onderhouden. Er moeten arbeidsveiligheids— en ziekteregelingen komen, vijfdaagse werkweek, wet voor erkenning vakbonden, ontslagregeling, regeling financiele steun aan minder bedeelden met goede controle invaliditeitswet.

### Telegram

"Tot slot willen wij u wederom in overweging geven zoals de N.V.P. reeds in haar telegram aan de gouverneur van de Ned. Ant. verzoch heeft, ik citeer: De Nationale volkspartij protesteert met klem tegen inzetten gewapende militaire strijdkrachten stop Zijn juist bang dat dit een averechtse uitwerking zal hebben op demonstrerende arbeiders stop Oorzaak arbeidsmoeilijkheden ontbreken ontslagrecht een goede algemene minimumloonregeling stop Toespitsing moeilijkheden had door tijdig ingrijpen van de Antilliaanse regering en met de juiste maatregelen voorkomen kunnen worden stop Falen regering enig mogelijkheid aftreden regering en uitschrijven van nieuwe verkiezingen".

"De regering heeft duidelijk gefaald, de gebeurtenissen van de afgelopen dagen hebben [illegible]. Teneinde een oplossing te brengen voor de huidige moeilijkheden wil ik een motie indienen (zie Amigoe van gisteren).

## KvK-voorzitter spreekt berichten El Nacional tegen

WILLEMSTAD. — Berichten in een Venezolaans blad als zou de heer L. Capriles, voorzitter van de Kamer van Koophandel, verklaard hebben dat de Nederlandse Antillen de hulp van de Nederlandse regering, de EEG, de Venezolaanse en Braziliaanse regering zullen inroepen voor de wederopbouw van hetgeen is verwoest tijdens de ongeregeldheden van afgelopen vrijdag, werden hedenochtend door de heer Capriles tegengesproken. Hij zei tegen de bewuste verslaggever van het blad te hebben gezegd dat eventueel, indien op de Antillen niet genoeg fondsen zouden kunnen worden opgebracht, hulp uit het buitenland zou worden ingeroepen. Over hulp uit Venezuela en Brazilië heeft hij in het geheel niet gesproken, zo deelde hij desgevraagd mede.



## EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 19 juni 1969 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed.

**Bestek no. 980:**
**HET BOUWEN VAN 21 HOUTEN NOODLOKALEN.**

Bestek en tekeningen zijn vanaf 9 juni 1969 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van *f* 10,— per stel.

**Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,**
**R. A. Hodgson.**

**Cursillo di Cristiandad**
ta invita cursillistanan pa diarazon 4 di juni 8 or di anochi.
Ultreya na Landhuis Habaai.
**Tema:**
**AUTORIDAD DEN IGLESIA.**



De receptie, welke ter gelegenheid van het huwelijk van
Leo van der Eem
met
Carla Kooij
op vrijdag 6 juni, die avond zou worden gehouden, kan tot onze spijt door de omstandigheden geen doorgang vinden.
Curacao, 4 juni 1969.

Families
**KOOIJ en VAN DER EEM**

**VERKEERSEXAMENS**
LAGERE SCHOLEN GAAN NIET DOOR OP VRIJDAG 6 JUNI MAAR ZIJN VERPLAATST NAAR
**vrijdag 13 juni**
VERENIGING VEILIG VERKEER



## Departement Sociale- en Economische Zaken

### Bekendmaking

Ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken van 3 juni 1969 is het, in het Eilandgebied Curacao, de importeurs, de groothandel zowel als de kleinhandel verboden levensmiddelen, groente, fruit en huishoudelijke artikelen aan te bieden en/of te verkopen tegen prijzen die hoger zijn dan die, welke golden op donderdag 29 mei 1969.

Prijsverhogingen van de genoemde artikelen die plaats vonden sedert 29 mei 1969 dienen onverwijld ongedaan te worden gemaakt.

Het publiek wordt verzocht om geconstateerde prijsstijgingen door te geven aan het Departement Sociale- en Economische Zaken, telefoonno. 13209/12760, toestel 29.

**De wnd. Directeur.**

De El Globo zaak in de Breedestraat zal voor enkele dagen gesloten zijn wegens inventarisatie.
Aangezien wij vragen gekregen hebben omtrent betalingen, delen wij tevens mede dat deze kunnen geschieden op ons hoofdkantoor in het Kelber gebouw.

el Globo